

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZNEP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP. KIADÓ: A BEGRŐDÜS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337.

„Nem forradalmat akarunk, hanem csak rendszerváltozást“

Irta: Dr. JUHASZ NAGY SÁNDOR.

Szülőkörök, köldöknéző, kisszivű emberek el akarják zárni az utunkat, amidőn minden viharral dacolva megindulunk a magyar jövő felé. Az egyik a lábunk elé guggol, a másik hátulról akar orvul visszarántani, a harmadik vaktöltésekkel akar ijesztgetni, a negyedik rághuakat rikácsol kellő fedezetekből, ahová előbb alattomosan el-sáncolta magát.

Ebben a helyzetben találja magát ma mindenki, aki új irányt követel Magyarországon, akinek vannak önálló gondolatai, vannak eszméi és van bátor meggyőződése. Ezzel, hiába, számolni kell.

Hadd hivatkozzam a saját példámra. Amikor a magyar föld népének szívéből felszakadt kívánság engemet most a politikai küzdőterre kiszóllított, amikor megéreztem és beláttam azt, hogy most gyávaság volna elhuzódnom és az elbujás a nép iránt árulás volna, azonnal számoltam azzal, hogy megmérgezett légkörbe lépek be, ahol rághalmak és terdítések gáztamadásai fognak reám zúdulni. Mindjárt első fontosabb megnyilatkozásomnál elkiáltottam: „Elle-nem rövidesen meg fog indulni a rága-lom-hadjárat.“ Másnap már csakugyan meg is indult.

Ha csak rólam volna szó, fel sem hoz-nám. Engemet ez az izléstelen és nivót-lan támadás nem zavar. En el tudok mellette menni hangtalanul, talán meg se hallom. Haladok tovább, mint a kara-ván a Szahara sivatagban, nézven emel-kedett lélekkel a távol felgyuló vezér-csillagra. Nem ez itt a baj, hanem az, hogy ez a helyi körtünet: kortünet. Ez a betegség egész korunknak rákfenéje, amelyetől sorvad a nemzet, amely enyésztli a magyar jelent, amikor a jö-vendő világra akarja hozni.

A magyar politikai életnek egyik ér-dekes egyénisége vitéz Bajcsy-Zsilin-szky Endre legközelebb cikket irt lapjá-ban, melyben vatesi erővel kiáltotta oda a magyar társadalomnak: *likvidáljuk a multat!* Számoljuk fel egy a forradal-mat, mint az ellenforradalmat és *ne a multon cívakodjunk, melyen egy sem áll mondunkban változtalni, hanem a jövő felé fordítsuk a figyelmünket és minden életenergiánkat.* Neki volt bátorsága hozzá, hogy elismerje azokat a tévedé-seit, melyeket az ellenforradalomnak: a kurzusnak első éveiben elkövetett. Ne-kiünk van bátorságunk hozzá, hogy ne tagadjuk el a forradalom hibáit, melyek természetes vevjárói, elkerülhetetlen következményei voltak annak a nagy összeomlásnak, amely zírzarvarba te-mette világháboruban végleg kimerült magyar nemzetet.

Imé itt becsüftetes törekvéseket látunk, komoly elszántsát és jószándékot. Itt a saját énjének hátraszorításáról van szó, önzetlenségről, lemondásról és mérsék-letről. *Itt a cél nem önző egyéni érdek, nem haszonlesés, hanem magasabb szempontoknak érvényre emelése és a közérdek szolgálat.* De sok ember még mindig a múltnak hánytorgatásából akar megélni. Ugy rágódik a rég letűnt eseményeken, mint a komondor a morogva őrzött csonto-

kon. Felássza a mult szemétdombját, hogy odarejtse a maga kis koncát.

En a nagy nemzeti összefogás gon-dolatával jövőnk ki és ők azonnal a gyü-lölet ádáz fogcsattogatásával rohannak reám. Hirdetem a *mérsékletet* és ők azonnal lázítással vádolnak meg engem. Világosan megmondom, hogy *„ál-lást foglatok minden felforgatás ellen, mert szegény hazánk már nem bírna el egy újabb forradalmat“* és ők ezt a vi-lágos és egyértelmű mondást is, kákán csomót keresve, visszajára magyaráz-zák. *Hát lehet az ilyen emberekkel vi-tázni?*

Nyilvánvaló, hogy én csak akkor volt-am miniszter, mikor Nagyatádi Szabó István, sem egy perccel előbb, sem egy perccel később. *Nem felelek tehát csak azért, amiért Nagyatádi Szabó István felel.* Ezt a világos tényállást nem akar-ják megérteni.

Mayer János, a mostani földmivelés-ügyi miniszter, a mi kormányunkban államtitkár volt. Ő előtte most alázato-

san hajbókolnak, engemet pedig szeret-nének megkövezni, ha tudnának.

Hát még az apró szentek. Akik akkor még kezdők voltak és kicsinyek, akik akkor még vidéki pártelnökségek díszé-vel is megelégedve, nekigyürközötten támogattak engemet, hogy most hátul-ról rágalommal rohanjanak reám. *Ka-cagni való lesz, amikor egyszer majd le fogom leplezni őket.*

Elég legyen a példából. Nem beszélek többé magamról. Ha a nagy Rákóczi Ferencet annak idején hazaárulónak nyilvánították az országgyűlésen és ezt törvénybe cikkelyezték be, ha a kül-földre menekült Kossuth után rágalom özönöl zudhította kortársainak elég nagyszámu serege, akkor én a mai szo-moru kornak szürke embere vállalhatok bátran egy kis gyalázatást.

Ellenben a nemzet nagy érdeke mégis csak azt kívánná már, hogy a mult lik-vidálásával, valami új élet kezdjen ki-csírázni, mert ha így tespedünk tovább, akkor végleg el kell pusztulnunk.

Hajduszóvaton tegnap azt kiáltotta egy értelmes magyar felém: „Igazan van az urnak, nem forradalmat akarunk mi, hanem csak rendszerváltozást!“ Hát csak ezt akarunk. Nem a saját hasz-nunkra, hanem az ország javára.

Az életünket elvehetik, de ezzel sem birnak minket hallgatásra birni, mondta sirva a pápa

A fasiszta szervezetek brutálisan üldözik az óiasz katolikus szervezeteket.

Róma, június 1. Az utóbbi hetekben súlyos ellentétek támadtak a fasiszta kor-mány és a Szentszék között, miután

a fasiszta szervezetek tüzzel-vassal üldözni kezdték a katolikus szerve-zeteket és igen gyakran véresre ver-ték azoknak a vezetőit.

Egész Olaszországban hatalmas megdöb-benést keltett az a páratlanul őszinte be-széd, amelyet a pápa mondott tegnap egy eléje járuló küldöttségnek.

— A mostaninál szomorubb perceket még sohasem értünk meg, olyan brutális támadások történnek a nekünk legkedve-sebb katolikus akció ellen. Az ujszerű nevelés az ifjúságot mindennek nevelni, csak kereszténynek nem, hiszen gyűlöltre

és erőszakosságra bujtogat. Jogunk és kö-telességünk megmondani, hogy megszeg-ték a fennálló szerződéseket és a konkor-dátumot. Bennünket nem lehet elhallgat-tatni. Az életünket elvehetik, azonban ez-zel sem fognak tudni minket hallgatásra birni.

A pápa láthatóan a legnagyobb izga-lomban mondta el szavait, a végén pedig egyenesen zokogásba tört ki és reszkető kezekkel adta áldását az elé járuló küldöttségre. A pápa környezete azt mondja, hogy a konfliktus elmergesedése óta a Szent Atya alig eszik és környezete erő-sen aggódik életéért, hiszen a 72 éves pápa súlyos érlemeszedésben szenved s az izgalom katasztrófálissá válhatnak számára.

Nagy és előkelő küldöttség előtt Baltazár Dezső kijelentette, hogy autonóm hatáskörében intéz-kedik a modern nyelvek tanításának a főgimnáziumba való bevezetésére

Ez az intézkedés már szeptemberben életbe lép

A debreceni református főgimnáziumot az 1924:XI. t. c. életbeléptetésekor humángimnáziummá szervezték át, ami azt jelenti, hogy az intézetben ógörög nyelvet tanítanak a reálgimnáziumokban tanított modern nyelvek helyett. Az is-kolafentartók és szülők már régebben mozgalmat indítottak abban az irányban, hogy a református főgimnázium növendékei szabadon választhassanak az ógörög és valamely modern nyelv között és az erre vonatkozó tárgyalásokat meg is in-

ditották a kultuszminisztériummal, azonban Szily államtitkár kijelentette, hogy a modern nyelvek oktatását csak akkor engedélyezik, ha a gimnáziumot külön választják és a párhuzamos osztályok külön épületben, külön igazgató vezetése alatt humán, illetve reálgimnáziummá alakulnak.

Ebbe a különös megoldásba belemenni lehetetlenség, ugyhogy a szülők hétfőn délelőtt mintegy 50 tagu küldöttséggel keresték fel dr. Baltazár Dezső püspö-



Dr. Kessler L.

köt. A küldöttséget, amelyben Debrecen város társadalmának igen tekintélyes vezető tagjai vettek részt, dr. Kessler Lajos kuriai bíró, törvényszéki elnök vezette, aki rámutatott arra, hogy fiaikat nem nevelhetik a modern életnek, amire pedig a mai küzdelmes időkben égető szükségük lenne. Két évvel ezelőtt — mondotta — mozgalom indult meg, hogy a főgimnáziumnak fele, A) vagy B) osztályai reálgimnáziummá szerveztessenek át.

— Ennek helyességét és szükségességét méltóságodnak széles látkörü saszeme azonnal észrevette s a kezdő lépéseket ez irányban megtette. Amde a val-lás- és közoktatásügyi minisztérium ne-hézségeket támasztott s az egyes osztá-lyok realizálását ahoz a feltételhez kö-tötte, ha egész külön válnak, külön igaz-gató alá rendeltetnek és külön épületbe mennek, holott azelőtt az ősi Kollégium épületében a főgimnázium nagyon szépen megfért az akadémiaival és tanítóképezde-vél együtt. Ehez a külön épület emelésé-hez természetesen az egyháznak anyagi ereje nem volt. A tanári kar tehát azt ja-vasolta, hogy legalább engedtessek meg a főgimnázium felső osztályaiban a bifur-káció, vagyis, hogy a tanulók a felső osz-tályokban vagy a görög, vagy az angol nyelvet választhassák, amint ez a buda-pesti egyetem melletti gyakorló mintagimnáziumban van.

— Méltóságos és Főtisztelteti Püspök Ur, ezt az igazán szerény, de jogos és méltánylandó kérést pártolólóg felterjesz-tette. A vallás- és közoktatásügyi minisz-terium szinte érthetetlen okokból ennek a szerény kérésnek teljesítését is meg-tagadta, az egyik államtitkár ur aláírásá-val.

A küldöttség arra kérte a püspököt, tolmácsolja kérésüket a kultuszminisz-ternél és vesse latba nagy tekintélyét az ügy érdekében.

Baltazár Dezső dr. püspök nagyhatásu beszédben válaszolt:

— Az igazság — mondotta — akkor is igazság, ha kevés számmal képviselik, hát még ha ilyen nagy és előkelő kül-döttség képviseli. Rámutatott arra, hogy a kultuszminisztérium a törvény szavait szigorúan véve he-lyezkedik arra, hogy a debreceni gimnázium humán gimnázium legyen, holott meg volna a lehetősége annak, hogy a modern nyelveket is tanítsák. Arra az álláspontra nem lehet helyezked-ni, hogy a gimnázium egy része menjen kü-lön épületbe és külön igazgató vezetése alá, mert hiszen az állam

Dr. Baltazár D.

is minden vonalon egyszerűsítésre törek-szik, hogy minél kevesebb kiadással tud-jon dolgozni.

— En annyira meg vagyok győződve — mondta — a mi igazságunkról, hogy részint ennek az igazságnak tudatában, részint támaszkodva arra a még ifju korba, az egyetemi évekre nyuló kedves és felejtethetlen, mindig értékes barát-ságra, amellyel a mostani kultuszminisz-ter urral voltam és állandóan vagyok, a

BUTOR ÉS SZÖNYEGVÁSÁR
 Óriási raktárkészlet csökkentése érdekében most rendkívül olcsón
 vásárolhat gyönyörű szép, modern butorokat és mindenféle szőnyeg árut
KILLER EDE cégnél, **DEBRECEN, Piac u. 68.**
BUTOR ÉS SZÖNYEGVÁSÁR

mult hó 10-én hozzá intézett magánlevelemben tudattam, hogyha neki nem sikerül idejében a kultuszminisztérium illetékes osztályát jobb belátásra bírni, akkor én autonóm hatáskörömben megteszem a kívánt intézkedést és az autonóm hatáskörben tett intézkedés megvédéséről önkormányzati szabadságunk sáncai között gondoskodni is fogok. Ezt az intézkedést nem renitenciából határoztam el, hanem azért, mert bízom a miniszter igazságérzetében és irántunk való jóindulatában, szeretetében, melynek ismeretében lehetnek látom, hogy a tanítás már szeptemberben a modern nyelvekkel történjék. Ismét hangsúlyozom, hogy ez nem akar az állammal szemben renitencia lenni, azonban biztosak vagyunk benne, hogy a kívánt intézkedést felsőbb helyen is megtennék, mint ahogy már más helyen meg is tették.

Baltázár Dezső dr. püspök ezután nyomban felhatalmazta dr. vitéz Besenyei Lajos főgimnáziumi igazgatót, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket arra vonatkozólag, hogy a tanítás már szeptembertől a modern nyelvek bevezetésével történjék, egyben kijelentette, hogy a Kollégium igazgató tanácsa június 10-én ülést tart és ott kéri a maga számára a felhatalmazást, illetőleg ennek az intézkedésnek szankcionálását s egyben az egyház jogainak megvédéséről a felsőbb helyen is gondoskodni fog.

A küldöttség nagy éljenzéssel fogadta a püspök állásfoglalását, amely teljes mértékben megnyugtatta őket.

Iskolák ének- és torna-versenye

A debreceni tanítóttestületek június hó 10-én ének és tornaversenyt rendeznek, amelynek műsora a következő:

I. Énekverseny.

Délelőtt fél 11 órakor a Burgundia u. 1. sz. ipariskola tornacsarnokában. Sorrend: Megnyitás. 1. Mikepércsi uti állami iskola. Csoportvezető: Barna Jenő. 2. MÁV. műhelytelepi állami iskola. Csoportvezető: Pálffy Lajos. 3. Dóczi intézeti ref. iskola. Csoportvezető: Borköles Sándor. 5. Csapókerly ref. iskola. Csoportvezető: Bálint Mihály.

II. Tornaverseny.

A Vasutas Sport Club Diószegi uti pályáján délután 4 órai kezdettel. 1. Felvonulás, oszlopokba állás. Sorrend: 1. Pacsirta u. ref. fiú isk. Csoportvezető: Zsigó Károly. 2. Csapókerly ref. fiú isk. Csoportvezető: Hadházy Dániel. 3. Orth. izr. fiú isk. Csoportvezető: Steier Ernő. 4. Köntösgáti állami leány isk. Csoportvezető: Ráthonyi Lajos. 5. Kálvintéri ref. leány isk. Csoportvezető: Szabó Gáborné. 6. Fűvészkert u. ref. fiú isk. Csoportvezető: Giday András. 7. Mikepércsi uti állami leány isk. Csoportvezető: K. Nagy Erzsébet. 8. Orth. izr. leány isk. Csoportvezető: Krausz Olga. 9. Köntösgáti állami fiú isk. Csoportvezető: Vargha Sándor. 10. Stat. izr. fiú isk. Csoportvezető: Irsai Mór. 11. Mikepércsi uti állami fiú isk. Csoportvezető: Farkas Lajos. — 2. Himnusz. 3. Megnyitó beszédet mond: Vasady Lajos kir. tanfelügyelő. 4. Az előírt zenés-zászlós gyakorlatok bemutatása. 5. Szabodon választott gyakorlatok. 6. Atletika. 7. Oszlopokba állás. 8. Dijkiosztás. 9. szózat.

Belépődíj: Páholy és korzóiülés 1 P, Tribün ülés 50 fillér, állóhely és gyermekjegy 20 fillér. Felülfizetéseket a verseny alapra köszönettel fogadják.

Határozatképtelenség miatt nem tarthatták meg az ipartestületi választásokat

Szenvedélyes hangú panaszok hangzottak el az ipartestület közgyűlésén. — Az évi jelentésből szomorú adatok derültek ki. — Jövő vasárnap ejtik meg a választásokat.

A debreceni ipartestület vasárnap délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését, amely szenvedélyes hangulatban folyt le.

A közgyűlést Varjassy Imre elnök nyitotta meg, visszaillesztést vetve a múlt évi működésre. Hangoztatta, hogy minden alkalmat felhasználtak arra, hogy az iparosság bajain segítsenek, azonban nem sok eredménnyel. Összefogással és kitartással többre menne az iparosság, mint széthúzással és harcokkal.

Vangor Antal kifogásolta, hogy a városi közgyűlés iparos tagjai nem járnak el egyöntetűen, holott tavaly megállapodtak abban, hogy az iparos bizottsági tagok egységes álláspontot foglalnak el a felmerülő kérdésekben.

Kovács József az OTI nagy terhei miatt panaszkodott és azt kérdezte,

hogy mit csinálnak az OTI választmányában ülő tagok.

Frisch Antal rámutatott arra, hogy az OTI-nál nagy munkát végeznek a terhek csökkentése érdekében, de ez a munka hasztalan, mert a központ elutasítja a határozatokat.

Varjassy Imre elnök kijelentette, hogy a kritika nem kedvetleníti el, hanem arra ösztönzi, hogy fokozott erővel küzdjön az iparosságért.

Az évi jelentéshez szólva Barna József azt kérte, hogy az évi jelentést 8-10 nappal a közgyűlés előtt adják ki, hogy mód legyen áttanulmányozni és érdemben foglalkozni vele.

Szendrey János azt kifogásolta, hogy az előláróság a városi közgyűlésen az iparosokat érdeklő ügyekben nem tanúsít kellő erélyt.

Nagy Lajos személyes kérdésben tör-



A női felsőkereskedelmi iskola öt év előtt végzett növendékei találkozót tartottak. A találkozó résztvevői a tanárokkal.

Világmarkás

kerékpárok

Adó- és vizsgamentes

motorkerékpárok

Standard, Philips, Telefunken stb.

rádiók és hangszórók

Hallatlanul olcsó

csillárok

előnyös fizetési feltételek mellett

Katz Andor cégnél

Piac ucca 60, a Linoleum mellett
szerezhetők be.

A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló
25 szelvény és 1 pengő
 ellátása ellenében egy hónapig használhatja
 A Debreceni Független Újság
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

122

szelvény száma

tént felszólalása után Vágt István az iparkamarával szemben tett kifogásokat. Zelinger Ede viszont azt hangoztatta, hogy a kamara mindent elkövet az iparosság érdekében.

Varjassy Imre elnök felszólalása után az évi jelentést végül is elfogadták. A jelentésből egyébként szomorú kép tűnt ki, mert a roppant terhekkel küzdő debreceni iparosok az elmúlt két év alatt nem kevesebben, mint 1200-an adták vissza az iparigazolványt.

A zárószámadás elfogadása után Galamb Sándor a határozatképeség megállapítását kérte. Mivel a közgyűlés nem volt határozatképes, azt az elnök felfüggesztette és folytatását a jövő vasárnapra tűzte ki, amikor megejtik a választásokat.

Tizenkilenc építési engedélyt adtak ki májusban

Debrecen város műszaki osztálya május havában a következő tizenkilenc építési engedélyt adta ki (az első név az építetőé, a második a vállalkozóé):

Dr. Freund Jenő Poroszlai ut 3. Három szoba, konyha, kamra, elő, fűrdőszoba, veranda.

Csonka Pál Csapos János kőm. Erzsébet u. 85. 2 szoba, konyha, kamra, előtér, mosókonyha.

Kiss István Szappanos u. 25. 4 szoba, konyha, kamra, elő, fűrdőszoba, terasz. Tóth Albert Urr Kálmán kőm. Huszár Gál u. 23. 2 szoba, konyha, kamra, előszoba.

Szatmári Róza Papp Ferenc kőm. Haházi u. 31. 3 szoba, konyha, kamra, előszoba, fűrdőszoba.

v. Bökönyi Sándor Maruczinecz Mihály kőm. Baranyi u. 34. 5 szoba, konyha, kamra, elő, fűrdőszoba, terasz.

Kiss Bálint Kiss István kőm. Sámsoni ut 13. Told. 3 konyha, 3 kamra, 1 előszoba, 1 szoba.

Kardos András Bottka Lajos kőm. Lázár u. 44; Szoba, konyha, kamra.

Puskás János Urr Kálmán kőm. Mák u. 12. 3 szoba, elő, fűrdőszoba, konyha, kamra.

Kriszt Ödön Nagy Károly kőm. Homok u. 43. 2 szoba, konyha, kamra, elő- és fűrdőszoba.

Fogarsz István Kovács József kőm. Veresegyházi Tamás u. 14. 2 szoba, 2 konyha, 2 kamra.

Vértesi Lajos Kós Pál kőm. Dalmi Tibor u. 10. 2 szoba, 2 konyha, 2 kamra, 1 veranda.

Magyar Kálmán Kiss József kőm. Csörzs u. 1 szoba, konyha, kamra.

Reichl Baross Urr Kálmán kőm. Mák u. 13. 2 szoba, 2 konyha, 2 kamra.

Pauló Ferenc Tisza István kőm. Csillag u. 93. Szoba, konyha, kamra.

Daróczi Károly Papp József kőm. Magyar u. 9. 2 szoba, 2 konyha, 2 kamra, 2 előszoba.

Plander Mihályné Ujlalussi József kőm. Károly F. J. ut 17. b. Told. 3 szoba.

Dr. Nagy Samu Maruczinecz Mihály kőm. Kádárdülő. Szoba, konyha, istálló.

Szabó Ferenc László András kőm. Széchenyi ut 18. 2 szoba, konyha, kamra, elő- és fűrdőszoba.

Pápai Lajos Urr Kálmán kőm. Vargakert u. 10. Szoba, konyha, kamra, előszoba.

Üzleti kiadásaimat lényegesen csökkentettem, minél fogva új szemüvegeket és javításokat melyen lesszállított árban készítek.
Löbl Gyula látsszeréss
 Piac ucca 63 ss

A „Margit” strandfürdő állandóan nyitva van.

Idény és havi bérletek felnőttek és gyermekek részére nagyon kedvezményes áron válthatók.

Hősök na
vitéz Mé

Talált pénz, Budapesti férfiruha áruházban vásárol

amit megtakarít, ha a Csapó ucca 6. — Hubertus 24. — P.



Hősök napja. Vitéz Siposs Árpád altábornagy, vegyesdandárparancsnok elhelyezi a koszorút a 3. honvédezered emléktáblájánál beszéd kíséretében.

Egész Debrecen fényes keretek között ünnepelte meg a hősök napját

Lélekemelő ünnepség folyt

le a Magoss György téren.

Hazafias szent ünnepet ült vasárnap egész Debrecen népe. A hősök napját ünnepelte külső díszben és benső érzésben egyaránt impozánsan.

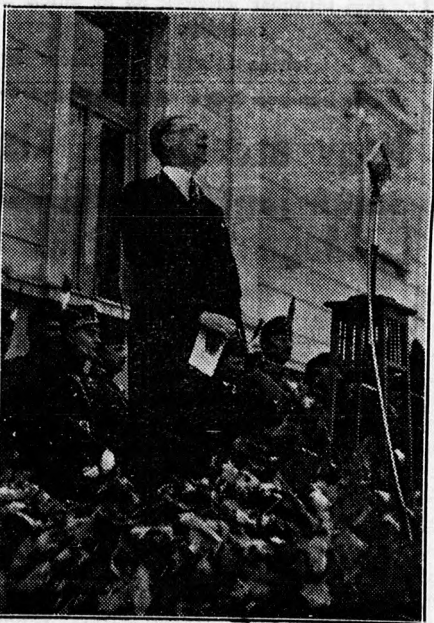
Az ünnepnap a 11. Bocskay hajduered zenés ébresztőjével kezdődött. A reggeli órákban valamennyi felekezet templomában gyásztisztisztelet volt a polgári és katonai hatóságok képviselőinek részvételével.

Megható része volt az ünnepnek a hősök temetőjében és a többi temetőben fekvő elesett hősök sírjának megkoszorúzása.

Dél előtt tíz órakor testületek, a katonaság díszszázada és zenekara gyülekezett a Petőfi téren s hatalmas menetté alakulva haladt a Magoss György térre az ott elültetett emlékfákhoz, ahol az ünnepély lefolyt. Dr. Hadházy Zsigmond főispán, dr. Vásáry István vezetésével a polgári és vitéz Syposs Árpád altábornagy, vegyesdandárparancsnok vezetésével a katonai alakulatok vezetői, a tisztikar jelent meg az ünnepségen, amelyen óriási tömeg vett részt.

A felejthetetlen szépségű ünnepélyt a Vitézi Énekkar és a Világítási Vállalat énekkara Szűcs Gergely szakavatott vezényletével a „Nem, nem, soha!” kezdetű irredenta kórusművet tolmácsolta a legtisztább átérzés hangján. Ezután dr. Kupinszky Sándor városi aljegyző, tb. tanácsnok Gyula diák költeményének drámai erejű, lélekbeemelő elszavalásával emelte az ünnepi hangulatot. Következett a Városi Dalegylet gyönyörű énekszámra Forrai István karnagy mesteri vezénylese mellett, majd dr. Rugon-

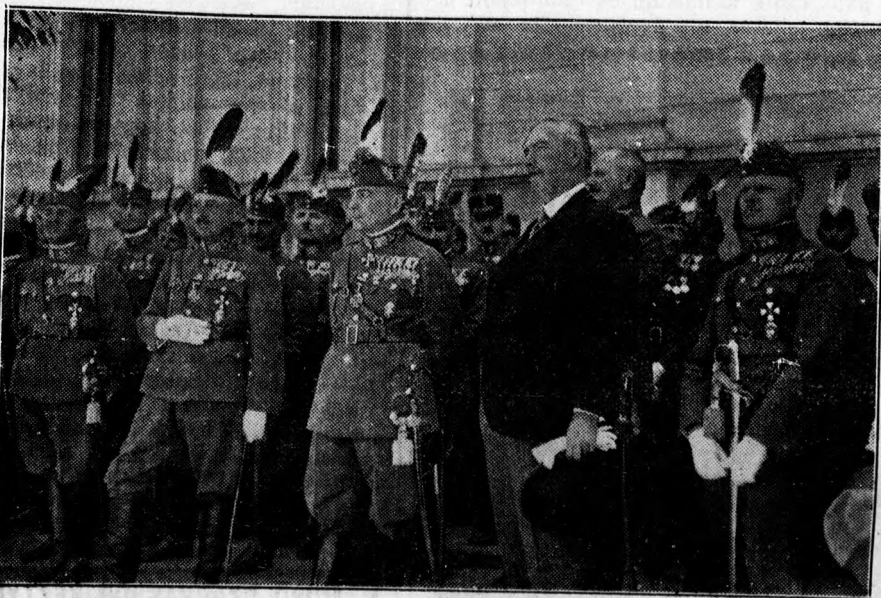
falvy Kiss István professzor, a Tisza István Tudományegyetem tanára lépett az emelvényre és mondott nagyhatású,



Hősök napja. — Dr. Kupinszky Sándor tb. tanácsnok szaval az ünnepségen.

lélekkel áthatott, izzó hazafiságu beszédet.

A beszéd elhangzása után katonazenekar a Himnuszt játszotta, megkoszorúzták az emlékfákat, majd feledhetetlen látvány következett: a díszmenet, amely-



Hősök napja. Hadházy Zsigmond főispán, vitéz Siposs Árpád altábornagy, vitéz Mérey László ezredes, vezérkari főnök és a tisztikar az ünnepségen.

ben a katonai díszszázadon kívül részt vettek a vitézi rend, a frontarcos szövetség tagjai, a cserkészek, a MÁV. Horthy zenekar, postások, leventék, bajtársak egyesületei. A díszmenettel a lélekemelő szép ünnepség véget ért.

Az ünnepségen elhangzottakat megafon közvetítette, amelyet vitéz Szegedi Gyula, a Világítási Vállalat főmérnöke állított fel és vezetett. A hatalmas ünnepség gondos megrendezéséért és precíz kiviteléért Haidegger Gyula huszárornagyot illeti minden elismerés.

A piarista gimnáziumban a hősök emléktáblájánál az általános ünnepség után külön is szép ünnepség folyt le.

A debreceni református főgimnázium tornaünnepélye

A debreceni református főgimnázium június hó 3-án vagy rossz idő esetén június 4-én délután 5 órai kezdettel rendezte meg minden évben szokásos tornaünnepélyét az intézet udvarán.

Ha vissza tekintünk egy évtizedre, azt találjuk, hogy a gimnázium tornaünnepélye mindig társadalmi esemény volt, mert a közönség mindig jól érezte magát és figyelmét teljesen lekötötték a példás fegyveléssel előadott szabadgyakorlatok, vakmerő mutatványok a nyújtón, korlátokon és a pompás atletikai teljesítmények. Így ment ez évről-évre. A szorgos munka következtében a tanulók mindig szebbet tudtak nyújtani. A legmodernebb sportszerek, a görgők is emelik a látványosságot, ugy szintén a boxoló és vívó csapatok.

A debreceni törvényszék ma kezdte meg a Társadalombiztosítónál másfél évvel ezelőtt kipattant 52.000 pengős sikkasztás ügyében a főtárgyalást

Zavilla Dénes beismerésben van, Gombácsi pénzbeszedő ellenben ma visszavonta 16 ízben tett beismerő vallomását. — Gombácsi kihallgatása közben dr. Fényes Jenő védő elfogultsági kifogást emelt dr. Rézler Ervin tanácselnök ellen. — A tárgyalást holnap folytatják.

Másfél évvel ezelőtt országos érdeklődést keltett az a sikkasztási ügy, amely az Országos Társadalombiztosító Intézet debreceni fiókjának egyik osztályánál, az intézetbe beolvasztott Kereskedelmi Betegséggyógyozónél történt. 1930 januárjában jöttek rá, hogy

hosszu idő óta sikkasztások folynak a Kereskedelmi Betegséggyógyozónél és a gyorsan megindított vizsgálat kiderítette, hogy ezeknek

a sikkasztásoknak a révén az OTI 52.000 pengővel károsodott.

A sikkasztást a Kereskedelmi Betegséggyógyozó osztály pénzbeszedője, Gombácsi György követte el, aki pedig, mint nyugalmazott MÁV főkalauz is élvezett jövedelmet. Gombácsi vallomása révén azután a gyanu ráterelődött Zavilla Dénes számellenőrré, a Kereskedelmi Betegséggyógyozó osztály vezetőjére és Williger Béla számtisztire is. Csakhamar mind a hárman letartóztatásba kerültek és valamennyiükkel tisztázódott a sikkasztások módja is. Ugy követték el a visszaéléseket ugyanis, hogy

az inkasszált pénzekről nyugtákat adtak, a pénzt azonban nem fizették be és a könyvekben sem irták természetesen a fizető javára.

Később aztán, hogy leplezzék a sikkasztásokat, a könyvek adatait is korrigálták. A vizsgálat során Gombácsi teljesen beismerő vallomásban volt, Zavilla Dénes és

Bellaflor gyermek zoknik és harisnyák félárban
Schön Sándornál Piác u. 14.
Csapó u. sarok.

Villany ondolás Komárominénál
garanciával, József kir. herceg ucca 3. Bika-bérbáz.

Használja ki!

azt a kedvező alkalmat, amit **FELDHEIM IMRE**

POSZTÓKERESKEDŐ

(SVETITS-PALOTA)

egy alkalmi beszerzés folytán rövid ideig nyújt.

Kb. 1000 méter legfinomabb angol gyapjuszövetet a legutolsó divatszínekben árusít eddig nem létező **1 angol font (28 P) méterenkénti egységárban.**

Vételkényszer nélkül győződjön meg a fentiek valóságáról.

Figyelje kirakataimat!

Magyar áruban is nagy választék!

Ezenkívül sok meglepetést tartogat még a műsor az érdeklődők számára.

Az ünnepélyre minden hozzátartozót és érdeklődőt szeretettel elvár az intézet igazgatósága.

Ülőhelyek 1.20 P és 1.— P árban, állóhely 50 filléért kapható.

Williger Béla azonban tagadtak. A vizsgálati fogságból kaució ellenében került szabadlábra az ügy három vádlottja és így a mai főtárgyalásra is maguk állottak elő.

A FŐTARGYALÁS.

A sikkasztási ügy főtárgyalását ma reggel 9 órakor nyitotta meg dr. Rézler Ervin tanácselnök. A vádat dr. Altdorfer István királyi ügyész képviselte, Zavilla védelmét dr. Aczél Jenő ügyvéd látta el, Gombácsiét dr. Fényes Jenő, Willigert pedig dr. Gavallér Lajos ügyvédek védték.

Dr. Rézler tanácselnök ismertette a vádiratot, amely szerint a vádlottak 273 sikkasztást követtek el. Ezek közül 237 esettel Zavillát és Gombácsit, 2 esettel Zavillát és Willigert, hárommal csak Zavillát, eggyel csak Willigert, héttel viszont mind a három vádlottat vádolja az ügyészség.

A vádlottak személyi adatainak felvétele során kiderül, hogy Zavilla 32 éves és a tizedik fizetési osztály jövedelmét élvezte. Gombácsi Györgynek a MÁV-tól élvezett nyugdíjával együtt havi 350 pengő jövedelme volt. Williger Béla mint számtiszt irodakezelői beosztásban volt.

ZAVILLA DÉNES A BÍRÓSÁG ELŐTT.

Zavilla Dénes marad most egyedül a vádlottak padján s az elnök ismerteti az ellen elhangzott vádat, hogy leplezte a sikkasztásokat, meghamisította a hivatali könyveket, hamis nyugtákat állított ki és a vádlottakra ártalmas iratokat megsemmisített.

Zavilla Dénes kijelentette, hogy

Hogy Weekend szórakozásának örömeit fokozza, fényképezzen az új magas érzékenységu angol Imperial filmre és lemeze Kapható BERZÉKI fozszaküzletében, Piac-u. 38., az udvarban.

bünyösnek érzi magát, mert részben elkövette a vádiratban foglalt cselekményeket.

A Kereskedelmi Betegséggyógyító szolgálatába 1923-ban lépett, aztán átvette az Országos Társadalombiztosító Intézet. A Kereskedelmi Betegséggyógyító beolvasztása után 1929-ben számellenőr lett. Feladata a könyvelés és az ellenőrzés volt, az elszámolásokba azonban nem folyt bele. 1929 májusában nagy anyagi zavarai voltak és ekkor kapott először Gombácsitól pénzt. Bankkölcsönt szeretett volna felvenni, de

Gombácsi rávette, hogy fogadjon el tőle hivatalos pénzt.

Azt azonban nem tudta, hogy ezeket az összegeket kiktől sikkasztotta Gombácsi. Májustól novemberig állott összeköttetésben Gombácsival és kapott tőle kisebb-nagyobb összegeket.

Elmondja anyagi leromlásának történetét. Bankkölcsönből házat vett 1928-ban és emellett, hogy állandó baja volt a váltólejáratokkal, kiderült, hogy a Kincseshegy környékén levő ház nem is felel meg neki. A kislánya ugyanis beteges volt és a háztól messze fekiúdt az iskola. Másik házat akart venni és erre új kölcsönt keresett, bajait elpanaszolta Gombácsinak is, aki azt mondta, hogy

ne vegyen fel drága bankkölcsönt, ad ő neki az intézet pénzéből, amelyre talán nem kell majd kamatot fizetnie.

Fájdalom, elfogadta ezt az ajánlatot és Gombácsival ketten néztek ki egy közelebb fekvő telket, Zavonyai Gyula ingatlanát, amelyet meg is vett a Gombácsitól kapott 10,000 pengőn.

1929 őszén még 4000 pengőt vissza akart fizetni, de a pénzbeszedő nem fogadta el ezt az összeget,

azt válaszolta, inkább fordítsa régi adósságai kifizetésére. Így aztán nem sikerült a rossz úton szerzett pénzből megteríteni semmit, bár a jószándék erre megvolt benne.

Elmondja azt is, hogy 1929-ben 5400 pengő volt a jövedelme állása után, mire az elnök felmutat egy rendőrségi kimutatást, amely szerint ebben az évben Zavilla kiadásai 17,840 pengőre rugtak. Zavilla kijelenti, hogy sógorától, Kurián Gyula igazgatótól is kapott támogatást és bankkölcsönt is vett fel.

A Stühmer cukorka kereskedésben 160 pengő adósságot csinált december 5-én Mikulás napi ajándék vásárlásakor. Hogy teheti ezt egy hasonló állásban levő tisztviselő?

Már a karácsonyi ajándék is benne volt ebben s a vásárolt csokoládé csak 110 pengő értékű volt.

Hogy derült ki a sikkasztás?

1930 január elején — válaszol Zavilla — egy fűszerkereskedő jelent meg a mi osztályunkon s be akarta fizetni 4 pengős tartozását. Répási tisztviselő utánanézett a könyvekben a tartozásnak

s látta, hogy a kereskedőnek több, jelentős hátraléka is van. Megkérdezte, hogy ezeket mikor akarja rendezni, mire

a kereskedő kijelentette, hogy ezeket már régen kifizette, hazament s pár perc múlva már fel is hozta a nyugtákat.

Azonnal megindult a visszaélések kiderítésére a vizsgálat s én magam jelentettem az ügyet Kurián igazgatónak, persze nem mondva el, hogy a pénzből én is kaptam. Eleinte csak Gombácsira terjedt ki a gyanu, de később aztán rávezették a hatóságokat az adatok a mi részességünkre is.

Én magam sohasem vettem részt sem hamisításban, sem sikkasztásban, sem könyveket, sem elszámolásokat nem hamisítottam meg.

Willigerrel valóban elkövettem sikkasztásokat, de ezekből anyagi hasznom nem volt, a pénz teljesen a Willigeré lett. Beismerem, hogy, mint a Kereskedelmi Betegséggyógyító tisztviselője és vezetője, követtem el szabálytalanságokat, de megvolt bennem mindig a jószándék, hogy visszatértek mindent. El akartam adni a házat és ingóságaimat, de a bankkölcsönök miatt elárverezték mindenemet.

GOMBÁCSI GYÖRGY VALLOMÁSA.

Ezután Gombácsi György kihallgatására került a sor. A nyugalmazott MÁV főkalauz

meglepetésszerűen visszavonta minden régi beismerő vallomását és állandóan ártatlanságát hangoztatva, hamisnak és rossznak jelentett ki minden jegyzőkönyvet,

ahol az ő beismerő vallomásairól volt szó. Azzal kezdte, hogy nem érzi magát bünyösnek.

Sohasem sikkasztott, a pénzt rendszerben beszolgáltatta, nem tartott meg egy fillért sem. Zavillát vádolja, hogy az átadott pénzeket ő sikkasztotta el.

Az elnök figyelmezteti, hogy 16 esetben tett beismerő vallomást, elébetárja a vizsgálóbírónál felvett jegyzőkönyveket. Gombácsi:

Nem áll az kérem, rosszak azok a jegyzőkönyvek. Sohasem tettem én beismerő vallomást.

Vallomása során elmondja, hogy nyugdíjával együtt 350 pengő havi jövedelme volt, de vasuti szolgálata alatt is takarított meg pénzt és ebből telket vett, házat épített. A Kereskedelmi Betegséggyógyítóhoz 1925-ben ment és pénzbeszedő lett havi 90 pengő fizetéssel. A felektől beszédett pénzt részben közvetlen főnökének, Zavillának, részben pedig a pénztárt sohasem kapott. — Sohasem sikárosnak adta át. — De nyugtasztott s mikor az elnök felmutat egy nyugtát 24 pengőről, kijelenti, hogy ezt a pénzt is a pénztárosnak adta át. Az elnök szembesíti Zavillát és Gombácsit és

Zavilla szemébe mondja, hogy ezt a 24 pengőt ő neki adta át Gombácsi.

Zavilla kijelenti azt is, hogy minden egyes esetben megmondta, hogy mire kell az a pénz, amit Gombácsi neki szó nélkül adott át.

Az elnök ezután ismerteti a vizsgálóbíró előtt 16 ízben tett beismerő vallomását Gombácsinak, amelyekben elismeri, hogy sokszor adott hivatalos pénzt kölcsönön Zavillának. A kérésnek nem mert ellen szegülni, mert tudta, hogyha nem ad pénzt, vagy jelenti az esetet az igazgatóságnak, akkor elbocsátják. Ettől pedig félt, mert ha elesett volna a biztosítótól kapott fizetéstől, nem tudott volna házat építeni. Minden vallomásában kijelenti, hogy az egész sikkasztott pénzt Zavillának adta át és ő nem tartott meg egy fillért sem.

Gombácsi a beismerő vallomások felolvasása után kijelenti, hogy ezek nem felelnek meg a valóságnak és amikor a szembesítésnél Zavilla szemébe mondja a sikkasztások elkövetését,

siránkozó hangon esküdjözik, összetett kezekkel erősítgeti, hogy ő ártatlan mindenben.

Az elnök erre figyelmezteti Gombácsit, hogy a töredelmes beismerés feltétlenül enyhítő körülmény lesz, a saját érdekében mondja el az igazságot.

A vádlottnak egy joga van — folytatja az elnök —, tagadni, de nem esküdjödni. Azt hiszi talán, hogy innen dicsérlettel szabadul el, nem pedig fegyházbüntetéssel?

Dr. Fényes Jenő védő izgatottan szól közbe:

Az elnök ur e kijelentéséért elfogultsági kifogást jelentek be az elnök ur személye ellen.

A bejelentés folytán dr. Rézler Ervin

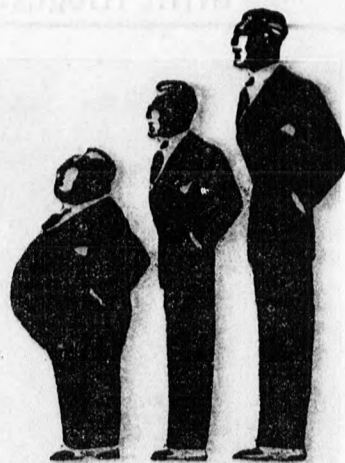
Nagy érdeklődés kíséretében és a legnagyobb siker jegyében zajlott le a Kéthly Anna előadása a Magántisztviselők által rendezett Nők Napja alkalmából

A Magántisztviselők Szövetsége debreceni csoportja vasárnap délután az egyesület helyiségében Nők Napja ünnepélyt rendezett, melynek keretében magas nivóju előadást tartott Kéthly Anna országgyűlési képviselő az egyesület központi alelnökje. Az ünnepélyen nagyszámu s élkelő közönség jelent meg és ott láttuk Debrecen társadalmi életének igen sok reprezentánsát.

A megnyitó beszédet Klein Zsófia, az egyesület titkárnője tartotta rendkívül érdeklődéssel, előadásában vázolta a nők jelentős szerepét a mai társadalmi életben. Nagyszerű beszéde után a Munkás Otthon szavalókórusának előadása következett. Két számot adtak elő a közönség tetszése és elismerése kíséretében.

Frieder Kató, a fiatal zongoraművész-nő Bach Fantáziáját adta elő. Nagyvonalú, élénk technikájú és rutinizott játékka teljesen magával ragadta a hall-

Minden természetre



A legmegfelelőbb ruhát a legolcsóbb árban vásárolhatja

GRÜNFELD

A'ó'l és Társánál Kistemplom mellett.

elnök felfüggesztette a főtárgyalást, a bíróság tanácskozára vonult vissza, majd ismét megjelent és az elnök kihirdette, hogy kedden reggel 9 óráig elhalasztja a főtárgyalást a törvényszék, amíg a bejelentett kifogás ügyében a törvényszék egyik tanácsa dönt. Amennyiben a dr. Fényes Jenő által bejelentett elfogultsági kifogást elfogadja a törvényszék, az ügy tárgyalását egy más tanácsnak fogják átadni.

gaóságát. Tökéletesen megkapó művésze valósággal frappirozta a közönséget. Friedmann Mihály adott elő ezután két énekszámot szép siker kíséretében. Pogány Ernő mély átérzéssel előadott szavala után Kéthly Anna előadása következett.

Kéthly Anna lendületes beszédben a mai nő helyzetét ismertette, fejtegette és kitért a modern és dolgozó nő hivatottságára, céljaira és annak életével kapcsolatos tényezőkre.

Vannak a világon — kezdte előadását — akik azt állítják, hogy minden mozdulatlan és nem változnak a dolgok és a viszonyok s az életfeltételek maradnak olyanok, mint amilyenek ez előtt évszázadokkal is voltak. Ezek az emberek csak azt az időt tekintik és nézik a világtörténelemnek, amelyben ők élnek és amely szilletsüktől halálukig terjed. Két csoport vallja a mozdulatlanságot. Az, amelyiknek a meglévő viszonyok olyan helyzetet biztosítanak, hogy a változás azon csak ronthat és az, amelynek tagjai félnek szembesülni a meglévő állapotokkal, akik kényelmesekek. Mi akik tudjuk, hogy kulturák szillettek az elmúlt kulturák helyén és látjuk a történelem lapjain az életviszonyok és a társadalom változásait, nekünk vállalni kell az örök mozgást, de nemcsak passzív szereplői kell, hogy legyünk ennek az áradatnak, hanem szükség van arra, hogy mi is aktív mozdító ereje legyünk. Az előbbre jutás ügye attól függ, hogy mi mennyi erővel tudunk ennek a szolgálatába állani.

Remekül felépített beszédben vázolta ezután a száz év előtti nő életét és a gépek korszakalkotó hatását a nő társadalmi és családi életében. — Az idők folyamán eljutottunk odáig — folytatta azután —, hogy az ugynevezett középosztály asszonyai és lányai

MOSÓ SZARVASBŐR KEZTYŐK minden kivételben P 7.50-től SCHÖN SÁNDORNÁL

AUTOSYPHON



ismét ingyen

kapható:

Debreceni Uvegkereskedelmi Rózsá ucca 2. szám.



A Dóczi-intézet tanítónőképző intézete vasárnap tartotta meg nagy sikerrel tornavizsgáját. A növendékek ritmikus gyakorlata.

Csipkék
legolcsóbban és legnagyobb választékban nálunk kaphatók
CSIPKESZAKÜZLET
Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

is kényszerültek, hogy a maguk munkaerejét a családi élet keretén kívül értékesítsék. Éppen ezért követelnünk kell azt, hogy a nőknek a családi élet alól felszabadult ideje a társadalom gyümölcsösztetésére szolgáljon. Nem versengés a dolgozó nő munkájára a férfival, hanem melléállítás azok mellé, akik a világot eddig a maguk akarata és kénye-kedve szerint irányították. Csak az lehet a modern, a dolgozó nő munkájára féltékeny — és ezért vannak a támadások —, aki ezt a becsületes és a mai megváltozott társadalmi és gazdasági viszonyok következményeképpen létrejött melléállást nem bírja el.

A tanulságos és mindvégig érdekes előadást a közönség percekig tartó tapsal jutalmazta.

A beszéd elhangzása után a jelenlevők az egyesület kerthelyiségében uzsonnára gyűltek egybe, ahol az esti órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt.

Husz éves érettségi találkozó

A ref. Kollégium 20 esztendővel ezelőtt érettségizett diákjai a Szövetség közgyűlésével együtt tartották találkozóikat. 39 öreg diák közül heten haltak hősi halált, köztük a 41 theológus egyike **Lecl-Ösy István** és **Varjas József** 3-as honvédhadnagy, akinek holttestét szállíttatták hazá Dobberdórról.

Összejöttek a találkozóra: Benedek József máv. főmérnök, vitéz Czeglédy Béla mezőgazdasági kamarai igazgató, Fábrián János állatorvos, Fehér Gábor tanár, Horváth István OMKE főtitkár, dr. Nagy János ügyvéd, törv. hat. bír. az. Nagy József főjegyző, Nagy Sándor OTI számvizsgáló, Kiss Ernő főbíró, dr. Orosz István városi aljegyző, dr. Pfeiffer József orvos, dr. Poroszlay István vm. tb. II. főjegyző, dr. Rácz Lajos bizt. igazgató, Várady Szabó Sándor ny. áll. százados, Török József ref. lelkész, dr. Vágott Sándor orvos, vitéz dr. Varga Béla ügyvéd, Vida Lajos pil. fogalmazó, Voith István városi birtoknyilvánlartó és jll. dr. Somogyi Zoltán orvos. A diákok nemesszivű Kemény János bácsijánál tartott szövetségi vacsorán Horváth István köszöntötte gondolatokban gazdag beszédében és nagy hatás mellett az Alma Matert. A találkozó **dr. Nagy János** szövetségi titkár kezdeményezésére 245 pengőt adtak össze egy szegény diák segélyezésére s azt felajánlották a Szövetségnek, így követendő nemes példáját adták az ősi Kollégiumhoz való ragaszkodásuknak. A hősök napján Török József közművelődési munkatársak által tartott előadásban tartott hálaladó istentiszteleten mély áhitatu imát és beszédet, melyben az alma matertől egész életre nyert szeretetről, mint lelki kenyérről szöjt ékesszólóan. „Kisér a Kollégium biztató szava — mondotta többek között — tartásuk meg, ami nálatok van, amíg eljövök.” Benedek Sándor az öreg diákok volt tanárait üdvözölve meleg szeretettel, amiről Karay Sándor igazgató válaszolt szívvelyes szavakkal.

A diákok megkoszorúák vasárnap a hősök napján hősi halottaik sírját, ahol dr. Rácz Lajos gyönyörű beszédében fogadalmat az osztálytársak nevében arra, hogy méltók lesznek az életüket hazáért feláldozó diák-testvérekéhez.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG

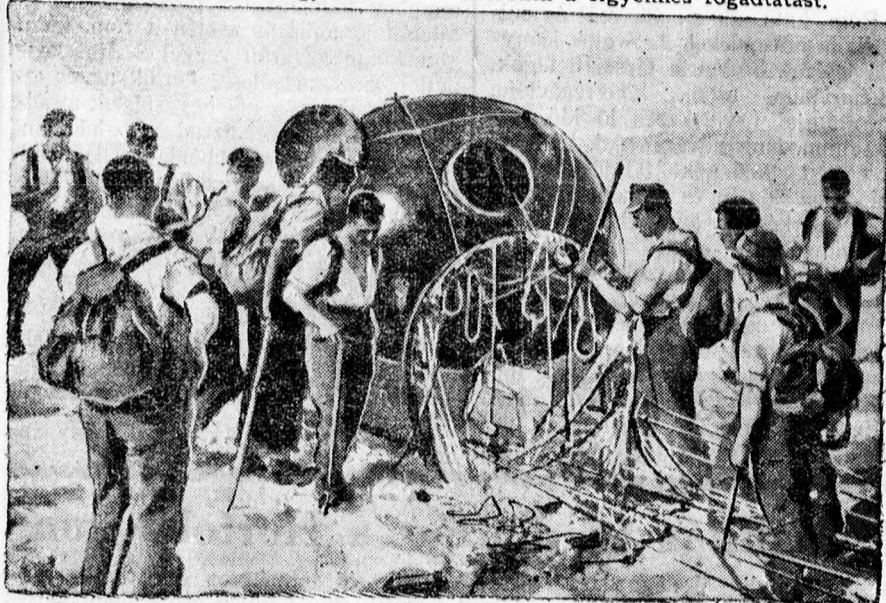
Művész fényképek, nagytűk, olajfestmények
SZIPAL udv. fényképezőnél
Piac ucca 44. Tel. 1773.

Molykár ellen
védjük, biztosítjuk magunkat a legnagyobb szűcs-áruháznál, **Véghnéi, Ferenc József ut 4. sz. alatt.**

Augsburg város ünnepelve, nagy lelkesedéssel fogadta Piccard professzort és dr. Kipfert

Augsburg, június 1. Piccard professzor és Kipfer dr. vasárnap este háromnegyed 8 órakor Obergurgelből jövet, autóján Augsburgba érkezett. A nagy eső ellenére is óriási tömeg várta a két tudóst, akiket nagy lelkesedéssel fogadott az augsburgi lakosság. Piccard professzor a tömeg unszolására megjelent szál-

lójának erkélyén és beszédet intézett az ünnepelőkhez. A szálló halljában dr. Bohl polgármester üdvözölte a tudósokat. Két kislány virágcsokrot nyújtott át a professzoroknak. Megérkezésük után Piccard és Kipfer sürgőnyt küldtek Gurgelba, amelyben a tiroli lakosságnak megköszönik a figyelmes fogadtatást.



Piccard tanár léggömbje a leszállás után a Gurgl gleccseren. Az osztrák alpesi vadászatonak leszerelik a gondolat.

Tanítók napja Debrecenben

Ma lesz Hajdumegye tanítóinak, óvónőinek gyűlése — Délután hangverseny a Bikában

A Hajdúvármegyei és Debreceni Népművelési Egyesület évi közgyűlését június 2-án délelőtt 9 órai kezdettel a vármegyei háza dísztermében tartja meg. E közgyűlésen Hajdumegye alispánja elnököl. Az ügyvezető Vasady Lajos kir. tanfelügyelő. A gyűlés tárgya: jelentés az egyesület múlt évi működéséről. A költségvetés megállapítása. A számvizsgáló bizottság megválasztása. Esetleges indítványok.

E rövid gyűlés féltíz órai kezdettel ugyancsak a vármegyei háza nagytermében tartja évi közgyűlését a Hajdúvármegyei Általános Gönczy Egyesület a következő tárgysorozattal:

1. Énekel a Debreceni Ref. Tanítók Vegyeskara.
2. Megnyitó beszédet mond Mocsári László elnök.
3. a megnyitó beszéddel kapcsolatos javaslatok.
4. Dr. Madai Gyula díszelnöknek az oklevél átadása.
5. A tanítói továbbképzés címen előad: dr. Papp Ferenc ref. tanítónőképzőintézeti igazgató.
6. A testgyakorlat anyaga és módszere a népiszkolában. Előadó: Borköles Sándor állami isk. igazgató.
7. Az első oszt. gyermekeken tartott klinikai vizsgálatok eredményéről előadást tart: dr. Neuber Ede egyetemi tanár.
8. Titkárj jelentés, Előterjeszti Ráthonyi Lajos állami iskolai igazgató.
9. Szám-

vizsgáló bizottság jelentése. Költségvetés. 10. Indítványok.

A Gönczy Egyesület óvónői szakosztálya szintén ma tartja szeminaryumi előadását a Nagyvárad uccai közszégi óvodában 11 órai kezdettel.

A hajduszoboszlói kormánylap hazug ferdítés segítségével próbálta a politikai hitehagyás bélyegét rásütni Bélteky Lajos református lelkészre

Ingyen osztogatták a „Független Hajduság” című lapnak azt a számát, amely azt állította az ellenzéki polgárság közbecsülésében álló vezéralakjáról, hogy a szociáldemokraták számára kért gyűlési engedélyt.

Hajduszoboszlón megjelenik hetenkint egy Bor János névre hallgató tanító szerkesztésében a Független Hajduság című kormánylapocskát, amely igyekszik megszolgálni patronusainak támogatását és különösen választások idején követ el mindent az ellenzéki mozgalmak befeketésére. Bor szerkesztő ur lapjának legutóbbi számában is elhelyezett egy mérgezett hegyű gombostűt, amelyet ez alkalommal Bélteky Lajos ref. lelkésznek szánt. Bélteky Lajosról köztudomású, hogy Hajduszoboszló társadalmának egyik legnagyobb

tekintélyű vezető alakja, akit fényes képességeiről, továbbá közéleti harcok során tanúsított páratlan önzetlenségéért a város közönsége nagyrabecsül. Ugy látszik azonban, hogy Bélteky Lajos szálla Bor szerkesztő ur szemében, amiért sohasem volt hajlandó beadni a derekát a kormányzatnak és minden megkísérlés ellenére is kitarított Kossuth Lajos eszméi mellett s amiért sem fenyegetésre, sem kérésre nem tántorodott el egyetlen pillanatig sem a polgári demokrácia magasztos célkitűzéseitől. Bélteky Lajosról az is köztudomású, hogy a legújabbban megindult választási küzdelemben szívvel lélekkel dr. Juhász Nagy Sándor oldala mellé állt és miután Bor szerkesztő ur nagyon jól tudja azt, hogy Bélteky állásfoglalása hatással van a szoboszlói választópolgárságnak igen jelentékeny részére, nem válogat az eszközökben, azért, hogy Béltekyt valótlanságok hangoztatásával ferde helyzetbe hozza livei előtt. Bor ur kicsi lapját vasárnap százával osztogatták ingyen a hajduszoboszlói magyarok között s e nagy ajándékozás láz okát könnyen meg lehet találni a Független Hajduság híreinek rovatában. Az egyik kis hír ugyanis arról számol be, hogy Bélteky Lajos református lelkész kérvényt nyújtott be a hajduszoboszlói rendőrséghez, azért, hogy vasárnapra engedélyezzék az ottani szocialisták részére egy népgyűlés megtartását.



A nemzetközi sűtőipari kongresszus Debrecenbe jött tagjainak bankettje az Angol Királynő kerthelyiségében.

Simonffy-u. 38. sz. ház jun. 24-én elárvereztetik.

Kevés pénzzel és előnyös kölcsönátvállalással megvehető.

Bővebbet Dr. LENOVEL ZOLTAN, József kir. herceg u. 6.

Tárgysorozat: 1. Hiszek egy Istenben... Éneklék a jelenlevők. 2. Megnyitó. Tartja: Nagy Ida szakosztályi elnök. 3. Általános szempontok az óvodai foglalkoztatásokról. Tartja: Stelly Gizella a budapesti szakfelügyelő fő-óvónő. 4. Gyakorlati tanítás. Hozzászólás. 5. Felolvasást tart: Katona Dóra óvónő. 6. Gyakorlati tanítást mutat be Nagy Ida. Hozzászólás. Délután 5 órai kezdettel hangverseny lesz az Arany Bikában a következő műsorral.

1. Nyitány. Játsza a ref. tanítónőképző-intézet szimfonikus zenekara. Vezényel Bodnár Lajos zenetanár. 2. Megnyitó beszédet mond: Rákos István a Magyarországi Tanítóegyesületek Országos Szövetségének elnöke. 3. a) Mendelssohn—Bartholdy: Kar az Éliás oratóriumról. b) Dr. Kovács Lajos: Kis Cantate. Éneklék a Ref. Tanítók Vegyeskara. 4. Költeményeiből előad: dr. Madai Gyula. 5. a) Rachmaninoff: Prelude. b) Debussy: Arabesque. Zongorán előadja: Piribauer Aranka. 6. a) Kapi Gyula: Árpád sírja. b) Bedő—Borsay: Az estharangok. Éneklék a Ref. Tanítók Vegyeskara. 7. Szavall Ráthonyi Lajos. 8. a) Shubert F.: Hullámok hátán. b) B. Szűcs F.: Március. (Áprily Lajos verse.) Előadja a Ref. Tanítónőképző Intézet Énekara. Zongorán kíséri: Kalmár Katalin V. b. o. t. 9. Wieniawszky: Románc. Hegedűn előadja: Piribauer Ferenc, zongorán kíséri: Piribauer Aranka. 10. Réfy. (Vegyeskara B. Szűcs F.) A Grand Cafféban. Éneklék a Ref. Tanítók Vegyeskara. Az énekkari számokat B. Szűcs Ferenc tanítónőképző int. tanár vezényli. Beléptidij 1 P. Állóhely 50 fillér.

Cséplőgéphez mentőszekrény és azok alkatrészei
Schön Sándornál, Debrecen, Piac u. 14.
Csapó ucca sarok.

Garantált olcsó festő munkákat készít
BOLDOGH KÁLMÁN
Széchenyi uca 3 — Telefon 13-19.

amelyet azonban a rendőrség a hősök ünnepére való tekintettel nem engedélyezett. Eddig szól a hír, amelynek természetesen minden egyes szava szemérmeskedett valótlanul, mert Bétky Lajos egyáltalán nem fordult a hajdu-szoboszlói rendőrséghez gyűlés engedélyezése iránt, hiszen a szociáldemokrata pártnak nem tagja, a szociáldemokrata párttal semmiféle összeköttetésben nem áll és köztudomású róla minden jószándéku ember előtt, hogy közéleti szereplése során mindenkor a polgári társadalom érdekeit tartotta szem előtt. Bár szociáldemokratának lenni nem szégyen, mégis le kell szegyezni azt, hogy Bor szerkesztő ur befekettitési céllal koholta a fent említett hírt Bétky lelkészről, amely ha való volna, azt jelentené, hogy a szoboszlói reformátusság kiváló lelképáztora cserbenhagyta a polgári társadalmat. Természetesen a szoboszlói közönség nem áll fel Bor ur kis ugratásának s ahelyett, hogy Bétky Lajost elítélte volna — Bor vezérszerkesztő urat nevette ki.

Debreczeni Ferenc alapítványa

Néhaj Debreczeni Ferenc Erő cserkésparancsnok testvérünk tragikus elhunyt alkalmából többen keresték fel az Erő cs. csapat parancsnokságát a tekintetben, hogy a megboldogult iránt kiülsőleg is miképpen lehetne részvétüket. Ezen tudakozódásokra vonatkozólag értesítjük az érdeklődőket, hogy Debreczeni Ferenc nevére alapítvány létesül, amelyre koszorúmegváltás címén már eddig is több, mint 300 P-t adott össze a nemesszívű cserkészbarát társadalom. Legcélszerűbb volna tehát ha az illetők, akik kérdéseikkel az Erő csapat parancsnokát felkeresték, adományokkal színtén ezt az alapítványt növelnék. Az adományok a ref. gimn. igazgatóságához küldendők. Kornya Sándor ref. gimnáziumi tanár, a 172 Erő csapat parancsnoka. Cserkész údvözléssel Csorba András sk. ker. sajtóreferens.

A ROMÁN VALASZTASOK.

Bukarest, június 1. Az ország egyes vidékeiről beérkezett hírek szerint a kormányt eddig túlnyomó többséggel rendelkezik. A kormányt után következik a nemzeti parasztpárt, utána pedig a Bratianu György vezetése alatt álló nemzeti liberalisták.

A meggyanusított asszonyt a vonat elé akarta vetni magát

Molnár József debreceni cigány tegnap este feleségével együtt haladt a Külsővásártéren. Utközben az asszonnyal veszekedni kezdett és megvádolta azzal, hogy megcsalja. Az asszony kétségbeesve tiltakozott férje állítása ellen, aki azonban egyre jobban szidta az állítólagos hűtlenségéért. Éppen akkor rohogott arra a nyirbátóri személyvonat és az asszony elkeseredésében alávetette magát. A mozdonyvezető azonban idejekorán lefékezett és a kerekek mintegy fél méternyire a cigányasszony testétől megállottak. Ilyenmódon Molnárénak semmi baja nem történt, de az ijedségtől még jó ideig alig tudott magához térni. Az őrszemes rendőr előállította az őrszobára, ahol elmondta, hogy férje alaptalan vádjai miatt akart öngyilkos lenni.

EREDMÉNYESEN
HIRDET
DEBRECENI
FUGGETLEN UJSAG
-BAN

Fényes keretek között rendezik meg az idén az urnapi körmenetet

A debreceni római katolikus egyház ez idén is fényes keretek közt ünnepli meg Urnapját. Az ünnepségek sorrendjére vonatkozóan a rendezőség a következőket közli:

Az Urnapi szentmise reggel 8 órakor kezdődik, utána a körmenetben résztvevők a következő sorrendben állanak fel:

1. Róm. kath. gimn., áll. real és polgári iskola növendékei.
2. Svetits leánynevelő intézet.
3. Mária társulati tagok.
4. Leányklub, urnök kongregációja, misszió tagjai (gyülekezés jó idő esetén a gimnázium udvarán).
5. Egyesületbe nem tartozó nők. (Gyülekezés a templom baloldalán és a mellékoltárokban.)
6. Cserkészek, leventék. (Gyülekezés a gimnázium előtti fasorban.)
7. Kath. otthon, kath. népszövetség, egyeban.)
6. Cserkészek, leventék. (Gyülekezés a gimnázium udvarának jobb oldalán, ahol csendes szentmise lesz.)
8. Szent Ferenc III. (Gyülekezés a szokott helyen.)
9. Fél század katonaság.
10. Zene.
11. Egyházi énekkar.
12. Papság.
13. Katonai, egyházi és világi előkelőségek.

Felháztanás. 14. Urak kongregációja. 15. Fél század katonaság.

Fő feladat a rendezőség a hivatás, hogy a templomba való elhelyezkedésnél a rendezőségnek az elhelyezkedésre való felhívásának engedelmeskedjenek és a templom hajóját hagyják szabadon. A férfiak mindig a jobboldalon s a jobboldalon levő mellékoltárakban, a nők a templom baloldalán helyezkedjenek el. Miután jó időjárás esetén a róm. kath. gimnázium udvarán reggel 8 órai kezdettel szent-mise lesz, Kérjük az egyesületeket, hogy a női egyesületek az elnöknők vezetésével az udvar baloldalán, a férfiak pedig a jobboldalon legalább hatos sorokban helyezkedjenek el, amivel lényegesen megkönnyítik a felvonulás rendjét. Mindenki igyekezzék helyét a legméltóságosabb oltáriszentség előtt elfoglalni.

A körmenet utvonálán lakó háztulajdonosokat s bérlőket felkérjük, hogy ablakaikat kivilágítani és díszes szőnyegekkel ellátni sziveskedjenek. Rendezőség.

Lókiállítás és díjazás a Hortobágyon

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, a Debreceni m. kir. Állami Méntelep, a Debreceni városi m. kir. Gazdasági Felügyelőség, a Debreceni városi Lótenyésztési Bizottság és a Debreceni Gazdasági Egyesület közösen folyó évi június hó 7-én a hortobágyi állatvásártéren lókiállítást és díjazást rendeznek.

A díjazásra felhajthatók:

1. Anyakancák.
2. Kancasikók (három éves korig).
3. Teljes koru ménnek.
4. Ménesikók.

Elővezethetők Debrecen sz. kir. város egész határából Nonius, félvér magyar, angol félvér, arabs és lipizzai lovak. — Hidegvéri lovak a kiállításra nem hajthatók fel.

A díjazás reggel 8 órakor kezdődik, a díjazásra elővezetendő lovak a vásártéren előzetes osztályozás alá kerülnek.

Ugyanezen alkalommal népies fogatdíjazás is lesz. Résztvehetnek a debreceni gazdák mindazon fogatai, amelyek saját tenyésztésükből származnak. A fogatok előállítására a szokásos löcsös gazdasági szekerekben, borszerszámmal, kenderistráanggal történik.

Ugy a lódíjazásnál, valamint a szekérdíjazásnál értékes jutalomdíjakat és kitüntetésekkel fog a bizottság kiosztani.

Jelentkezések június hó 3-ig eszközölhetők a Debreceni Gazdasági Egyesület titkári hivatalánál.

Katonai célokra alkalmas lovak külön csoportban kerülnek díjazásra Hortobágyi kiállításon.

A jun. 7-én rendezendő lódíjazás alkalmával a nyomtatásban kiadott hi-

valatos hirdetésnyelven feltüntetett csoportokon kívül külön csoportban kerülnek díjazásra a katonai célokra alkalmas 4-7 éves herélt és kanca lovak, tekintettel azon körülményre, hogy a honvédelmi miniszter ur egy értékes ezüst tiszteletdíjat adományozott a legjobb katonaló díjazására.

Ezen díjazásra elővezethetők Debrecen sz. kir. város egész határa területéről 4-7 éves korban levő kanca és herélt lovak.

A honvédelmi miniszter ur által kitűzött első díjon kívül e csoportban is több díj kerül még kiosztásra.

Tudnivalók a hortobágyi lódíjazásról.

A hortobágyi lódíjazásra vonatkozóan közöljük az érdeklődő gazdákkal, hogy a lókiállításra vonatkozó bejelentéseket június hó 3-ig meghosszabbították. A Hortobágyra kimenetelhez — megfelelő számú jelentkezés esetén — autóbust rendelnek.

A lódíjazás alkalmával a megjelent közéleti előkelőségek részvételével társasbéd lesz a hortobágyi csárdában. Kívánatos, hogy a társasbédben a debreceni gazdaközönség minél nagyobb számban legyen képviselve.

Ugy a társasbédre, mint az autóbustra legkésőbb június 4-én, csütörtökön délig lehet jelentkezni a Gazdasági Egyesület titkári hivatalában.

Értesítjük továbbá a lovaikat kiállító gazdákat, hogy mivel a lovak kötőféken lesznek elővezetve, megfelelő számú jó állapotban levő kötőfékről s lovaik elővezetéséről is gondoskodjanak.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM
A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG



A Kollégiumi Diákszövetség társasvacsorájának résztvevői Kemény János Kispipa vendéglőjében.

Üzletem és műhelyem már Hatvan uca 18 alatt van.
NAGY, műszerész.

Kerti butorok, kerti sátor, vaságvak, sodronyágybetét
legjobb minőségben kaphatók
NEUMANNAL, Péterfia 19.

— MA, KEDDEN TANC A ROYALBAN REGGEL ÖT ÓRAIG!!!

HÍREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG

telefonoszáma:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. Postatakarék-befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
A KIADÓHIVATAL.

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenté: A felhőzet csökkenése, zivataros esők, egyelőre lényegtelen hőváltozás nélkül.

— Debreceni tanár előadása a Tudományos Akadémián. Budapestről jelentik: A Magyar Tudományos Akadémia III. osztálya ma tartotta évzáró ülését, amelyen többek között Orsós Ferenc debreceni egyetemi tanár az életér belső hártájának gyulladásáról tartott előadást.

— Érettségi találkozó. A Debreceni Felsőkereskedelmi Iskola 1911-ben érettségizett növendékeit felkérjük, hogy e hó 13-án, szombaton délután 6 órakor tartandó huszédves találkozóra részvételüket Killer Edénél, Debrecen, Piac uca 68. bejelenteni sziveskedjenek.

— Házasság. Mihály Ilonka és dr. Havas Sándor Budapestben házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— A Svetits-intézet tornavizsgálja. A Svetits-intézet vasárnap délután tartotta meg tornavizsgáját, igen nagy sikerrel. A műsor kiemelkedő száma a „Modern szakácsnők” című szimbolikus tornajáték volt. Ennek koreográfiáját Riza tisztelendő nővér állította össze, szövegét pedig Tarján Lili második éves tanítónőjelölt, Tarján Oszkár dr. hív. felügyelő leánya írta s adta elő nagy tetszés mellett. A tancokat ebben az intézet növendékeiből válogatott csapat lejtette, viharos tapsokat aratva.

— Hangverseny. A m. kir. „Bocs-kay István” 11. hajduzred zenekara Nöth Antal katonai főkarmester vezénylete alatt e hó 4-én csütörtökön este 8 óratól fél 11. óráig a nagyerdő Vigadó teraszán a következő műsorral hangversenyez. 1. Részletek „Tannhauser” c. operából, Wagner R. 2. „Oberon” opera nyitánya, Weber M. 3. „Imperial” keringő, Strausz J. 4. „A kurucnyán” magyar ábránd, Borsay S. 5. „Találka Lehárnál” egyveleg, Hubay V. 6. Egyveleg „Rigolettó” c. operából, Verdi G. 7. „Tell Vilmos” nyitány, Rossini G. 8. „Cica” keringő, Beduarc W.

— Az összes megjelenő szépirodalmi újdonságok, tudományos és ifjúsági könyvek a megjelenés után azonnal kaphatók a Debreceni Független Ujság Kölcsön-

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Özv. Keresztury Jánosné, Nagy Eszter életének 66. évében elhunyt. Temetése 2-án délután 5 órakor lesz a ref. egyház szertartása szerint Vigkedvői Mihály uca 9. számú házunktól a Kossuth ucai templomban tartandó ima után a Kossuth ucai temetőbe.

Perpéthy Ferenc igazgató-tanító életének 71. évében elhunyt. Temetése folyó hó 3-án délelőtt 10 órakor Nyirbátorba történt szállítás után a ref. templomból a községi temetőbe.

— Et
nál, bérl
anyagosa
börviszke
zsef” kes
a belek r
tet a fel
Az orvos
pitotta, h
megbízha
serüviz
és füszer

— A
ácsszak
pontosan
tület k
ülést tar
pesti utr
a szakos
pontos r
szakoszt

— El
nos klini
délután
mentők
ahol kez
lyos.

— Ma
döbe. A
sület a
lásait is
mal a N
gát fogj
délután.
rony ala
séta ut
erdő öss
hetjük,
mint ber
és hallo
vendégl
rünk ha
lesz. A
látunk r
lönösen
azon pe
darak é
dezni es
bant. Az
tartása
tel is el
Jenő és
tén a ké
meg a l

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— 13
szövetb
nyi u. 1.

— Jan
és cipők

— **Étvágytalanságnál, rossz gyomor-nál, bélekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizsketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttorója megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— A debreceni iparügyi testület képezett ácszakosztálya e hó 2-án, kedden este pontosan hat órai kezdettel, az iparügyi testület kitanácsstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: Beszámolás a budapesti utról és folyó ügyek. Ezen ülésre a szakosztályi tagok teljes száma és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

— **Elütötte a motorkerékpár.** Imre János klinikai altisztet a Piac uccán hétfőn délután egy motorkerékpár elütötte. A mentők azonnal a klinikára szállították, ahol kezelés alá vették. Állapota nem súlyos.

— **Madártani kirándulás a Nagyerdőbe.** A Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület a szokásos tanulmányi kirándulásait ismét megkezdi. Első alkalommal a Nagyerdő madár és növényvilágát fogjuk ismertetni 4-én, csütörtök délután. Találkozás 3 órakor a víztorony alatt. Egy két órai kényelmes séta után, amely alkalommal a Nagyerdő összes éneklő madarait megismerhetjük, úgy a szabad természetben, mint bemutatott képekben is. A látottak és hallottak megbeszélése a pallagi vendéglőben, ahonnan villanyossal térünk haza. Távcőre nagy szükség lesz. A tagokon kívül nagyon szívesen látunk minden természetkedvelőt. Különösen felhívjuk ezen kirándulásokra azon pedagógusok figyelmét, akik madarak és fák napját is szoktak rendezni egy-egy kirándulással kapcsolatban. Az ilyen iskolai kirándulások megtartása már újabb miniszteri rendelettel is elő van írva. Vezetők: dr. Nagy Jenő és v. Tikos Béla. Rossz idő esetén a következő nap délutánján tartjuk meg a kirándulást.

— **135.— pengőtől készit való angol szövetből öltönyöket Szabó László, Szechenyi u. 1.**

— **Jantzen fürdőruhák, Goodrich sapkák és cipők Kardos Lászlónál.**



A Hölgyközönség figyelmébe!

A különleges nyári divatujdonságok nagy választékban raktárra érkeztek.

KLEIN MIKSA

előbb

Ecker, Klein, Sugár.

A nagy érdeklődésre való tekintettel nyári vásárunkat 3 nappal meghosszabbítjuk.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 1-én, hétfőn a következő bejelentések történtek:

Születések: Majnka János fm., fiu, András; Kiss József fm., leány, Erzsébet; Pozsonyi Mátyás fm., leány, Róza; Kozma Mihály fm., fiu, Gábor; Szel Mihály vasesztergályossegéd, leány, Magda; Kiss Márton fm., fiu, Márton; Dézsi László timársegéd, leány, Margit; Amit Miklós zenész, leány, Julia; Kovács Mihály bérlő, fiu, Mihály; Halász Pál közművessegéd, fiu, Pál; Farkas Gyula fm., fiu, Béla; László Géza gimn. tanár, leány, Klára; Rózsa Lajos cipész, fiu, Lajos.

Eljegyzések: Guta Sándor—Csige Mária; Tóth Sándor—Both Julia; Kiss Gyula—Bandt Róza; Orosz Ferenc—László Julia; Szelei Sándor—Merrich Melánia; Bakó Gergely—Tacs Margit; Povojsai Géza—Asztalos Katalin; Ferenczik István—Marozsán Ilona.

Halálozások: Nagy Mihály r. kath. 74 éves Csány; Szokolai András r. kath. 32 éves Rigó u. 16; öz. Kereszturi Jánosné Nagy Eszter ref. 65 éves Vigkedvü M. u. 9; öz. Asztalos Sámuelné Salamon Hanni ref. 66 éves Kishegyesi ut 40; Mohácsi József ref. 33 éves Szoboszló; Fekete István ref. 2 hónapos Pesti u. 4; Bernáczki Ferencné Kocsis Amália; Parasznia; Sáska Balázs ref. 66 éves Kunmadaras; Iklódi Lidia ref. 15 éves Böszörményi ut 85; Pál Dezső ref. 52 éves Nagykálló.

RADIO

KEDD, június 2.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik: Sebeők Márta (ének), Hoffmann Vilma (zongora) és Gál Marcel (hegedű). Zongorán kísér: Kazacsay Tibor.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Drechsler Ottó németnyelvű előadása: Das ungarische Volksmärchen.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.20: Párisi Horváth Béla és cigányzenekarának hangversenye.

6.20: Francia nyelvoktatás.

6.55: A m. kir. operaházi előadás szinlapjának ismertetése.

7: Az Országos Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola operai növendékeinek vizsgálódása a m. kir. Operaházból. Karnagy: Unger Ernő. Rendező: Hegedűs Gyula.

A hangverseny szünetében: Hírek, ügétversenyeredmények.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból.

Csak legifinomabb női és fé. fi. szövegek legolcsóbban

Walez Emilnél, Kossuth u. 1.

patának, ezt hívják „vidéki” egytessenek. Szeged megbukott az elméleti és gyakorlati vizsgán is.

És

Öszintén sajnáljuk a Bocskayt, ezt a jobsorsra érdemes klubot, amely viszont jó látékosokkal rendelkezik, de évek hosszú során át nem tudott nevelni magának vezetőket.

Pedig a Bocskaynál ez igen égető kérdés, mert vezető van ugyan néhány tucat, de olyan, aki a futballhoz is ért, alig-alig található. Aki pedig ért egy kicsit a futballhoz, annak legtöbb szőr nincs beleszólása a kardinális kérdésekbe. Nehezen hihető bár de mégis tény, hogy

a Bocskaynál gyakran olyanok is mondanak lételetet a játékosok tudása felett és irányították a csapat-összeállítást, akik egy-két évvel ezelőtt mérkőzés közben magyaráztatták maguknak, hogy mi is a gól.

Igy aztán érthető, hogy a Bocskay a szezonnyitó 3:2-ös győzelem után az utolsó fordulóban elérkezett a 6:2-ös vereséghez. A debreceni közönség nagyszerűen érti a futballt, (már akkor szerette, amikor a Bocskay egy-nemely vezetője még ostobaságnak nevezte) amit tehát most megmagyarázunk, az főleg a Bocskay vezetőségének szól. Próbálják megérteni, esetleg menni fog.

Miért kellett okvetlenül elveszteni ezt a Ferencvárosi mérkőzést,

miért kellett féltucat gólt kapni a gyenge ferencvárosi csapatától? (től?)

A védelem miatt. Budairól az egyik hétfői pesti újság rémségeket mesél, sőt még arra is céloz, hogy Budai eredetileg a Ferencvárostól került Debrecenbe. Ilyesmit mi nem tételezünk fel, csupán megállapítjuk, hogy Budai kiájtította „szokott formáját”.

És a Bocskay vezetőségének mégis Budai a kedvence, de Hübnér, aki pedig igen kevés mérkőzést vesztett el a Bocskaynak, nem tud visszakerülni helyére.

sőt autentikus helyről nyert információ szerint augusztusban szabad listára kerül.

Ugyanez a sorsa Baiknak, akit csak dísznek (hogy két dr. legyen a csapatban) tartanak.

Ez a szerény futballista nem tetszik a vezetőségnek. Baik dr. ugyanis egy-nemely liebling példájára nem küldi a vezetőket melegebb vidékre, nem utasítja vissza az elnök ur feléje nyújtott kezét, nem ígér pofonokat a trénernek, szóval úgy viselkedik, amint az sport-



SPORT

A Bocskay szégyenletes könnyelműséggel engedte át az előkelő 3-ik helyet a gyengén játszó Ferencvárosnak

Egy kis szezonvégi őszinte elmélkedés a Bocskay vezetésének dilettáns gyarlóságairól és a csapat egyre elfajulóbb rossz szelleméről

Ferencváros—Bocskay 6:2 (2:1)

Utolsó forduló a profinknál. Most dől el a helyezések sorsa, minden csapatnak beteljesedik a végzete. Az utolsó forduló lezajlott és a tabella legáljára két vidéki csapat került: a Pécs-Baranya kiesett, a Bástya az osztályozó mérkőzések keserű kenyérét kénytelen enni. Általában

a vidék gyengeségét mutatták az utolsó összecsapások.

A Bástya és a Sabaria otthonukban kaptak ki szürke ellenfeleltől, a Kispeszt, illetve a Budai 11 csapatától. A Pécs-

Baranya a Hungária ellen vezetett 2:0-ra, de az utolsó negyedórán két perc alatt átengedte az egyik pontot partnerének. És most jön a „vidék büszkesége” a Bocskay, amely 6:2-re kapott ki a Ferencvárostól. Ez a fekete vasárnap legszomorúbb eredménye.

Öszintén sajnáljuk a Pécs-Baranya csapatát.

mert ez a törekvő vidéki klub becsületesen küzdött 3 ligában is, felverekedte

magát a legjobbak közé és most csak a balszerencsének köszönheti végzetét.

Nem sajnáljuk azonban a Bástyát, amely évente két tucat játékosot fogyaszt el, nem tud egy standard együttest kiépíteni és ha egyik-másik játékos már kinövi magát a szürkeségből, újra kerül és jó pénzért átvándorol valamelyik pesti nagy csapatba.

Közben pedig jönnek Pestről a kiselejtett profik örökáron vagy csak kölcsön. Ezt ezt nevezi Szeged saját csa-

Legolcsóbb festék

és háztartási cikkekért
bizalommal forduljon
Debrecen legrégibb
festékkereskedőjéhez

Neumann Nándorhoz

Csapó ucca 14. — Cégemnél Takarékoságra
vásárolhat és aranybélyeget is ragasztok.

emberhez illik. Ez pedig — úgy lát-
szik — a Bocskaynál bün. Már hetek-
kel ezelőtt elhatározták ugyanis, hogy
Moharos helyén a Ferencváros ellen
Baik dr. fog játszani. Közben Molnár,
aki operáción esett keresztül és a tré-
ningeken alig tudott labdába rugni,
Nagyváradon beállt a csapatba egy fél-
időre, szünetben pedig megkérte a ki-
sérő elnököt, hogy „most kezdek bele-
jönni, hadd játszam a II. féldőben is”.
A jószívű kísérő megengedte. Aztán
piünköskor a Hungária ellen is Molnár
játszott, azaz ő is ott volt a pályán.
De Molnár erről lényegében nem tehet,

**felelősség terheli azonban a vezető-
séget, amely ilyen fontos mérkő-
zésen a beteg, rossz kondícióban
levő hátvédet szerepeltette és az
egészségést mellőzte.**

Visszaállt tehát a Bocskay védelmében
az egyensúly: Budai kapus, Molnár a
hátvéd és féltucat potyagól a jobbol-
dalról. A régi forma.

Baiknak és Hübnernek nincs helye a
Bocskayban. Budainak és Molnárnak
van. Antipátia egy vagy diletantizmus,
nem lehet hirtelenben megállapítani;
de mi inkább az utóbbiban hiszünk.
Talán azért, mert Baik és Hübner deb-
receni fiúk és félannyi fizetést kapnak,
mint a többiek. Olyan kérdés ez, mely-
ről oldalakat lehetne írni.

Hát ha egyszer alaposan kiterge-
tünk Bobák kálváriáját.

**Közben pedig jönnek kölcsön játé-
kosok és vesznek drága pénzért
kirogedett vándorokat.**

És a Bocskay debreceni jellege kezd el-
tűnni. Kölcsön játékos nem komoly csap-
páthoz méltó és a legsportszerűtlenebb
kinövés a profifutballnak. Az „idege-
nek önzölése sem kivánatos, a Sabaria
is ezen az alapon ásta meg a saját sir-
ját. Akkor esett ki, mikor bajnok akart
lenni. Viccnek is jó, de sirni lehet rajta.
És

**a Bástya, Pécs-Baranya, Attila,
Somogy mind-mind idegen segí-
ségben bíztak és a végén elbuk-
tak.**

A Kispest és Budai 11 10 pengős pro-
fijai otthonukban verik el a port a vi-
déli pestieken, akiknek csak a pénz
fontos, de igazán sohasem tudnak lel-
kesedni a vidék céljaiért.

Mi a Bocskay bajainak az orvos-
sága? Elsősorban

**egy jó tréner, aki tud tanítani és
tud szellemet nevelni a játékosokba.**

Erre azt válaszolja majd a Bocskay ve-
zetősége, hogy jó trénerre nincs pénze.
Pedig csak azt kellene kiszámítani,
hogy az elmúlt évben összesen mennyi
pénzt adott ki a Bocskay játékos vásár-
lásokra, mennyit fizetett közepes tré-
nernek és mennyit fizetett használhat-
atlan és nem használt játékosoknak.
Az így elherdált ezresekért angol tré-
nert is lehetett volna tartani. A Boc-
skay nem fogja bírni a játékosvásárlá-
sokat és a végén sem megfelelő tré-
nere sem megfelelő játékos utánpótlása
nem lesz.

**Addig kellett volna és kell játéko-
sokat nevelni, amíg a régi csapat
együtt van s a fiatal játékosnak van
kítől tanulni stílust.**

a Bocskay stílusát. Amikor a régi
együttessel széthull, már játékosokat sem
lehet nevelni.

Csakhogy

**a játékos neveléshez türelem és jó-
indulat kell.**

Horváth esete bizonyítja, hogy ez

sincs meg a Bocskaynál. Egy fiatal
gyerek, mint Horváth, aki máriól-hol-
napra be tudott illeszkedni a Bocskay
csatársorába, annak tudni kellett vala-
mit, az tehetséges futballista. Az utóbbi
évben ez volt a Bocskaynak egyetlen
egészséges szerzeménye és ezt is el-
szalasztották. Helyesebben Horváth
szókölt meg magát, mert nem bírta
egyes játékosok modorát és üldözését.

**A modorról és szellemről különben
sokat lehetne csevegni a Bocskay-
val kapcsolatban.**

A Ferencváros mérkőzés félidejében
és után egy volt debreceni újságíró el-
látogatott a Bocskay öltözőjébe és rém-
ségekkel beszél a látottakról és hallot-
takról.

— Mintha nem is barátok, hanem el-
lenségnek lennének a csapat tagjai, úgy
szólták egymást a pályán és az öltö-
zőben egyaránt. Aki legrosszabbul
játszott, az volt a leghangosabb, illetve
a leggrombább. Undorral menekültem
az öltözőből.

Igy beszél a volt debreceni újságíró,
akí pedig maga is sokat foglalkozott
valamikor a Bocskay ügyével. Pedig
a Bocskay valamikor „uri csapat” híre-
ben állott...

De essék szó az utolsó mérkőzésről
is.

**A Bocskay egész szezonon át a
2-ik és 3-ik helyért küzdött és az
utolsó fordulóban mégis átengedte
előkölő pozícióját a Ferencváros-
nak. Küzdelem nélkül.**

A Bocskay játékosok a tura előtt annyir
vigyáztak testi épségükre, hogy köz-
ben elfelejtettek játszani. Rugták ugyan
a labdákat, de nem küzdöttek. A Ferenc-
város sem küzdött, ott is rosszul ment
egyes játékosoknak, de Molnár és Bu-
dai mindent helyrehoztak. 6:2 volt az
eredmény a Ferencváros javára. Tán-
cos és Takács sétái hozták a hat gólt.
Az eredmény fordított is lehetett volna,
mert a Ferencváros védelme is rossz
volt. De a Bocskay még ennél is rossz-
szabb, hiszen Molnár még labdába is
alig rugott. Nem tehet róla, hogy ez a
játék hatot érdemelt. Akí beállította,
annak legalább huszontöt járna...

Hermann László.

**Aron István tanuló
a szezonzáró tipp pályázat egyetlen
győztese.**

A vasárnapi Ferencváros—Bocskay
mérkőzés 6:2 eredménye alaposan át-
huzta a tippelők számításait. A legtöb-
ben az Bocskay győzelmét várták, de
akik már a Ferencvárost tippelték győz-
tesnek, azok sem voltak elkészülve 4
gólos győzelemre. Egy pályázónk,
Aron István diák azonban jó szímmal
rendelkezett, ráhibázott a 6:2-re és
egyetlen győztese lett a szezonzáró
tipp versenyünknek. A kitűzött jutal-
omért kedden este jelentkezhet szer-
kesztőségünkben.

A DKASE kettős győzelme Erdélyben.
A DKASE csapata vasárnap és hétfőn a
román punkóst két napján Erdélyben ven-
dég szerepelt és két szép győzelmet ara-
tott. Vasárnap Szatmáron a Törekvés csap-
patát 4:3 (1:2) arányban győzte le, míg
hétfőn Nagykárolyban a Viktória ellen
diadalmaskodott 3:2 arányban. A szép
eredményekért dicséret jár ki a lelkes ke-
reskedő csapatnak.

**Amatőr bajnoki eredmények. Textil-
gyár—DTE 3:0 (1:0). DMTE—NSE
1:0. Csak egy féldőt játszottak, mert az
NSE csapata megkésve érkezett és foly-
tatásra nem volt idő. NyTVE—NyMTK
2:0. NyKISE—DEAC 4:0. KSE—
MTSE 2:1.**

DTE—Bihari TVC 5:4.

Igen izgalmas és végig izgató nyílt
mérkőzést vívott a két klub, melyet a
DTE nyert végül minimális különbséggel.
A bihariaknál a nők az erősségek, míg a
DTE-ben a férfi játékosok. A DTE-ben
Molnár Lili meglepő jó játékot mutatott
a vegyespárosban és ezen a réven nyert a
DTE, mert Miklós András csak párosait
tudta nyerni, míg a szinglijét leadta.

Eredmények: Leitner—Nyiri 6:3, 3:6,
6:2. Szép küzdelem. Dr. Nadányi—Mik-
lós 3:6, 7:5, 9:7. Frank—Kovács II. 6:3,
3:6, 6:2.

Férfi páros: Leitner, Frank—dr. Nadá-
nyi, Nyiri 6:2, 6:3. Miklós, Fülöp—Ko-
vács I., Kovács II. 6:4, 4:6, 6:4.

Női egyes: Sternné—Molnár Lili 6:3,
6:3. Fényesné—Ritterné 6:1, 6:2.

Vegyes páros: Leitner, Ritterné—dr.
Nadányi, Sternné 6:2, 6:3. Frank, Mol-
nár—Kovács II., Fényesné 6:3, 6:3.

Most a csapatok egyenlő és teljes nyílt
küzdelmet fognak vívni a bajnokságért,
mert egy a DTE, DEAC, NyLTC, most
pedig a Bihariak egy-egy vereséget szen-
vedtek.

LEVENTE SPORTÜNNEPÉLY.

A debreceni VI. kerületi Levente
Egyesület június 4-én a DVSC Diószegi
úti sportpályáján atletikai versenyt és
sportünnepélyt rendez a MAV. és az V.
kerületi Levente Egyesület részvételé-
vel.

Az előmérkőzések délelőtt 8 órakor,
a döntők délután 3 órakor kezdődnek.
A MAV. Levente Egyesület fuvós ze-
nekara közreműködik. Beléptidij nincs.

A délutáni program a következő: 1.
A csapatok felvonulása. 2. Az V. ker.
Levente Egyesület csapatának ügyes-
ségi gyakorlatai. 3. 50 méteres síkfutás.
4. 100 méteres síkfutás. 5. Magasugrás.
6. A VI. Ker. Levente Egyesület csap-
atának ügyességi gyakorlatai. 7. Tá-
volugrás. 8. 400 méteres síkfutás. 9. A
MAV. Levente Egyesület csapatának
ügyességi gyakorlatai. 10. Súly- és bu-
zogánydobás. 11. Szakaszok zártrendű
gyakorlati. 12. Svéd staféta. 13.
4x100 méteres staféta. 14. Díkjosztás és
elvonulás.

MOZI

VIGSZINHÁZ
TELEFON 14-71

Kedd, szerda, csütörtök,
július 2—3—4-én

EVELYN HOLT

IGO SYM és SZÖREGHY GYULA
együttes főszereplésével

A VOLGA LEÁNYA
énekklő, zenélő hangos dráma
8 felvonásban.

Ezt megelőzi:

Ő ÉS A FEKETE NŐ

Harold Lloyd 2 felvonásos bohózata.

Műsort bevezeti: Metro hangos világ-
híradó.

Előadások kezdete hétköznap 7 és 9
órákor.

KÖZGAZDASÁG

TERMÉNYTÖZSDE.

Budapest, június 1. A tőzsdetanács
határozata értelmében ma indult meg a
gabonátözsden az idei termésű, 1932 má-
jus hónapban szállítandó tengeri for-
galma. Az első árfolyam 12.81 volt, az-
után zárlatnál 12.67 maradt.

Határidőüzlet: Buza: júniusra 14.74,
60, zárlat 14.50—52. Tengeri: júliusra

13.72, 66, 62, 68, zárlat 13.67—69, augusz-
tusra 13.95, 90, 88, 92, zárlat 13.91—92.
Tranzító-tengeri: májusra 12.81, 73, 70,
65, 67, zárlat 12.67—69.

Készárúüzlet hivatalos árjegyzései:
Buza: tiszai 77 kg. 14.55—14.70, 78 kg.
14.70—14.85, 79 kg. 14.90—15.20, 80 kg.
15.00—15.30, ftiszai, jász. 77 kg. 14.20—
14.35, 78 kg. 14.35—14.50, 79 kg. 14.55—
14.75, 80 kg. 14.65—14.75, dtuli, pestv.,
bácskai 77 kg. 14.00—14.15, 78 kg. 14.15
—14.30, 79 kg. 14.40—14.50, 80 kg. 14.50
—14.60. Rozs: pestv. 14.30—14.40, egyéb
rozs 14.30—14.40, tak. árpa I. 18.00—
18.50, tak. árpa II. 17.50—17.75, felv.
sörárpa 20.00—24.00, egyéb sörárpa 19.00
—19.50, zab I. 23.75—24.00, zab II. 23.50
—23.75, ti. tengeri —, egyéb tengeri
14.20—14.40, korpá 13.60—13.80, köles
14.50—17.00, fűmag I. —, tökmag II.
32—34, kék mák 102—104, muharmag 15
—17, csillagfürt 17—18, fehérbab 22.50
—23.50, gyöngybab 30—32, fűrjbab 34—
36, lencse, kis 20—25, lencse, nagy 45—
55.

TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, június 1.

Mai zárlat. Cent, bushel.

BUZA:

Július 58.875—75

Szept. 58—57.875

Dec. 61.125—68.75

TENGERI:

Július 55.75

Szept. 53

Dec. —

ZAB:

Július 25.875

Szept. 26.25

Dec. 28.875

ROZS:

Július 37.375

Szept. 38.125

Dec. 41

Liverpool: 4/2 7/8 4/4 1/8 4/5 1/4

Buenos-Ayres: Buza június 5.53, ju-
lius 5.56, tengeri június 3.85, július 3.90,
zab 3.85.

VALUTÁK

HIVATALOS ÁRFOLYAMAI.
Angol font 27.81—27.96. Belga frank
79.55—79.95. Cseh korona 16.88—17.00.
Dán korona 153.20—153.80. Dinár 10.03—
10.11. Dollár 571.00—574.00. Francia fr.
22.25—22.55. Holland forint 229.90—
230.90. Lengyel zloty 63.90—64.30. Lei
3.2825—3.4225, Leva 4.12—4.18. Lira
29.80—30.10. Német márka 135.75—
136.35. Norvég korona 153.25—153.85.
Osztrák schilling 80.30—80.70. Svájci fr.
110.65—111.25. Svéd korona 153.40—154.

BUDAPESTI ÁLLATVÁSÁROK

A debreceni sertésvásáron a kövér-
piacra a felhajtás közepes volt, mintegy
600 darabot hoztak fel. A vásár irány-
zata élénk volt. Jóminőségű sertés 102—
106 fillér, közepes 98, silány 80 fillértől
kezdődött.

A soványpiacra a felhajtás 800 darab
volt. Öreg, nehéz, hizónak való sertés
90—108 élősúlyban kilónként.

BUDAPESTI ÁLLAVÁSÁROK.

Budapest, június 1. A mai vágómarha-
vásárra felhajtottak 134 vágómarhát. —
Déli egy óráig előfordult kötések: ökor
legjobb minőségű 84—9, középmínőségű
66—70, bika legjobb minőségű 80—86,
középmínőségű 62—76, tehén legjobb
minőségű 82, középmínőségű 65—73,
gyengébb 50, növendékmarha 64—90, ki-
csontozni való marha 24 fillér. Barát-
ságos üzletmenet mellett az árak változat-
lanok.

A ferencvárosi sertésvásárra 7030 ser-
tés volt a felhajtás. Eladtak élősúlyban
kilogrammonként könnyűsértést 104—
108, közepes sertést 108—11, nehézser-
tést 111—113 fillérért. — Az irányzat
lanyha volt.

Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyító

Uzletvezetőség: Budapest, V., Zoltán ucca 8.

Nyilt-tér.*

Tisztelettel tudomására adom egy a n. b. vevőimnek, valamint összes üzletfeleimnek, hogy Sas ucca 4. szám alatt (Kölcsön Segélyző palotában) cipőüzletem működését június hó 1-étől június hó 10-éig be kellett szüntetnem, mivel régi üzletem bérlete még 1931 május 1-én lejárt. Ujjonnan bérlet helyiséget rajtam kívül álló okból birtokba venni eddig nem állt módomban, így kénytelen voltam árukészletemet, berendezésemet leraktározni és a bírói ítéletet megvárni, ami folyamatban van. Ennek befejezése után fogom hirtelre közölni, hogy új üzlethelyiséget hol nyitottam meg.

Grünvald Lajos
cipészemester.

* E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Hirdetmény

a vízvezeték vizszolgáltatás korlátozásáról.

A meleg időjárás beállta folytán s minthogy a vízvezeték bővítési munkálatok ezideig végrehajthatók nem voltak, a vízműtelep a közönség megnövekedett igényeit zavartalanul kiszolgálni nem képes.

Értesítem azért a nagyközönséget, hogy ilyen körülmények között a vízszolgáltatásban korlátozást kellett bevezetni. A korlátozás abban áll, hogy további intézkedésig június elsején, hétfőtől kezdve este 10 órától reggel 6 óráig a vízszolgáltatást szüneteltetjük, hogy ezen idő alatt másnapra a vízműtelep tartályaiban elegendő vizet gyűjt-hessünk.

Nyomatékosan kérem a közönséget, hogy a vízvezetékkel szembeni igényeit a lehető legkisebb mértékre csökkentsék, hogy nagyobb zavarok elő ne álljanak, mert ez esetben további korlátozásokat volnék kénytelen életbe léptetni.

Debrecen, 1931 május 30.

Polgármester.

HIRDETMÉNY.

A M. Kir. Belügyminiszter ur 120.308—1930. sz. rendelete értelmében tudomására hozom a város közönségének, hogy a 15284—1931. eln. számú határozattal a M. Kir. Bocskay István 11. Hajdúrezd Parancsnokságának engedélyt adtam arra, hogy 1931. évi június hó 14-ik napján urnákkal és perselyekkel Debrecen sz. kir. város területén az Erzsébet Otthon céljaira szükséges anyagi eszközök részbeni megszerzése céljából pénzbeli adományokat gyűjthessen.

Debrecen, 1931. évi május hó 26.

Dr. Vargha Elemér sk.
h. polgármester.

Debrecen sz. kir. város polgármestere.
7096—1931. VII.

Versenyárgyalási hirdetés.

Debrecen sz. kir. város egyetem központi főépülete előtti Tisza István téren a) mintegy 9200 m² fennálló szegéllyel ellátott kocsiurkolat b) 1510 m² sétány járdaburkolat, c) a tér víztelenítését szolgáló vízvétel rendszer, d) a tér közvilágítás, e) vízvezeték, végül f) a téren tervezett vízmedence vizét felhasználó parkolószobák berendezés kiépítési és felszerelési munkálatainak biztosítására nyilvános zárt ajánlati versenyárgyalást hirdetek.

Alternatív ajánlat tehető a kocsiburkolatoknál, kis kő; városi kocsiburkoló kongó keramit és hengerelt aszfalt; a sétányjárdáknál kisméretű kiskő; városi járdaburkoló kongó téglá kavicsolt beton sétány aszfalt és kátrányos zuzalék járda burkolatnemekre.

Az ajánlatok zárt lepecsételt borítékban „Ajánlat a Tisza István tér kiképzésére” felirattal ellátva, Debrecen sz. kir. város közigazgatási iktató hivatalába 1931. évi június hó 18. napján d. e. 11 óráig nyújtandók be.

Ugyanezen időpontig kell az ajánlati végösszeg 2 százalékának megfelelő bánatpénzt a város házipénztárába letenni. A letéti nyugta az ajánlatához csatolandó.

Az ajánlatok a városháza tanácsstermében 1931. évi június hó 18. napján déli 12 órakor bontatnak fel, amikor az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Ajánlattevők a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

A kiírási művelet Debrecen sz. kir. város műszaki ügyosztályában kapható (Kossuth u. 20. III. m. 106.) 4 pengő befizetése ellenében d. e. 12 órától 14 óráig. Ugyanitt megtekinthetők a tervek.

A város fentartja azt a jogát, hogy a beérkezett ajánlatok között az árakra tekintet nélkül szabadon választhasson, valamint hogy az árak magasságára tekintet nélkül a beérkezett ajánlatok alapján a munkálatot az erre előirányzott összeg elégtelensége folytán ne teljesítse.

Debrecen, 1931 évi május hó 9.

Polgármester.

Mi olcsóbbak vagyunk!

- 1 pár gyermek zokni, sok szám — 20 fillér
- 1 „ tavaszi divat ksztyű — 90 „
- 1 „ Nárcisz selyem harisnya 1.88 „
- 1 „ Nor-coc „ 2.80 „
- 1 drb selyem kombiné „ 2.20 „

Csipke-Rövidáruszaküzlet

Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

Molykár elleni megóvást

vállalok. Finom szőrmékre kölcsezt folyósítatok. Tűz- és betörés ellen biztosítva.

NAGY JÓZSEF

szűcszemester
Szent Anna ucca 3. sz.

Mindenféle

géplakatos munkákat,

heggesztést, esztergályozást

és mindenféle hengerfurásokat legpontos. bban és legszolidabb ár mellett készítek.

Ehrenreich Sámuel

Arany János ucca 37.

Vételkényszer nélkül tekintse meg 340 filléres tiszta hasábból aprított tűzifákat. 5 pengős friss kátrányapirunkat, 2 pengős szigetelő lemezünket. Mész és egyéb építkezési anyagok legolcsóbban

FÜLÖP és PROHÁSZKA

Mester ucca 28.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy üvegezett fal, üveges portála, cég-tábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., keresztpülete, I. em. 6. ajtó. 705a

Kifutó leány felvétetik. Arany János u. 1. Dregán. 707a

Úgyes kézi és tanulóleányok felvétetnek. Csik Vilma női szabó, Piac u. 68. 714a

Különbejárati butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Simonffy u. 32. I. 715b

Úgyes eladókat alkalmazunk. Arany János ucca 13. Nyugdíjasok előnyben. 710-c

Üzlethelyiségek forgalmas utvonalon azonnal kiadók. Megtekinthetők Piac ucca 89. Royal-szállóval szemben. 712-d

Úvegeztést, ablakgittelést szolid árban vállalok. Bócz László üveges, Honvéd u. 39. 713-a

Két uccai szoba előszobával, mellékhelyiségekkel butorral vagy nélkül azonnal kiadó. Egymalom 4. 711-d

Képviselőt, bizományi lerakatot átvesszek megyeszékvárosban nyílt üzlettel bírok, nagy ismeretségem van. Cim a kiadóban. 709-a

Mindenek leány jó bizonyítvánnyal jelentkezhetik Weinberger igazgatónál, Piac 61., félémelet, reggel félnyoctól kilencig. 716a

Tekintélyes összeget kereshet bárki, amennyiben egy varrógépet venni szándékoznak címét közli s annak gépet eladnom sikerül. Cim a kiadóban. 717c

Képeink árait lényegesen leszállítottuk!

Diszitse lakását a legkiválóbb mesterművek tökéletes másolataival.

A művészi képmások értékesebbek a silány eredetnél.

BATONI, COROT, DEAK-ÉBNER, FERENCZY, GIORGIONI, INNOCENT, IVANYI-GRÜNWALD, KÉZDI-KOVÁCS LASZLÓ, LEONARDO, MEDNYANSZKY, Mészöly, MILLET, MUNKÁCSY, PAÁL, PACZKA, RAFAEL, RUDNAY, RUDISÜHLI, SZINYEI-MERSE, TIZIÁN, WATTEAU stb., stb. leghíresebb festményeinek művészi másolatai izléses keretezésben

már havi 2.- pengős részletre megszerezhetők.

Tekintse meg kiállításunkat vételkötelezettség nélkül.

HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T.

könyv- és papirkereskedése
DEBRECEN
FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés

52 éves róm. kath. gyermektelen özvegy vidéki önálló jobb kisiparos nőtől venne 40—50 éves idősebb lányt vagy gyermektelen özvegyet 3000 P hozománnyal, ami ingatlanban is biztosítva. Csak komoly ajánlatokat válasszék bélyeggel „Kisiparos” jellegére e lap kihadóhivatala továbbít. 541-b

Orvostanhallgató megismerkedne — házasság céljából urilánnyal, aki anyagi támogatná tanulmányai befejezéséig. Leveleket „Szigoruan diszkrét” jellegre Független Ujság főkiadóhivatalába kérek. 597-a

Betöltendő állás

Női modellt fizetéssel felvesz Toroczka, Vigkedvü 11. Jelentkezés korán délután. 525-b

JÓ MEGJELENÉSÜ hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutálékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Egy jól főző mindenek elsejére felvétetik. Hajó u. 20. 3948b

Egy házaspár házmesternek felvétetik. Kétfalomban ucca 3. 4077-a

KIFUTÓLÁNYT nagyobbat keres a Hegedüs és Sándor Rt. nyomda, Piac u. 49. sz. 697-a

Kifutófiu felvétetik. Feuermann bórondós, Piac ucca 26. 701-a

Házmeztért felveszünk Bundi ucca 15. számú háznál. Jelentkezhetni délutáni órákban. 703-a

Almás keresor

10 tagu családapa bármilyen megfelelő állást keres, mindenre alkalmas. Cim a kiadóba kérem. 3430-d

Félfarva urileány, ki minden házi-tenedőket végez, varr, szépen kézimunkázik, állást vállalna gyermekek mellé, uricsaládnál, helyben vagy vidéken, ahol mint családtagot tekintenek. Cim a kiadóban. 553-d

Magános özvegyasszony házmesteriséget vállal. Mosni vagy vasalni is elmegy. Barna ucca 14. 606-c

Valetek

Fodrászüzlet eladó. Cim a kiadóban. c

2 szoba irodának azonnalra is kiadó. Kossuth u. 3., I. emelet. Értekezni a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 3740-c

Műhely, tiszta, száraz, 6 méter hosszú, 5 méter széles azonnal kiadó és egy szép uccai pinceszoba. Lorántffy 42. 3952-b

Kiadó egy hentesüzlet berendezéssel június 1-re. Virág u. 37. sz. 3940-b

Kiadó forgalmas helyen egy fél üzlethelyiség nagy kirakattal 25 pengőért. Cegléd u. 16. sz. 4078-a

Elárusító bódé, gyümölcs, cukorka, zöldség eladására különösen alkalmas, forgalmas helyen beépítve, 200 pengőért átadó. Értekezhetni: Czobor üzlet, Piac u. 69. 700-a

Egy szoba irodának vagy műhelynek kiadó. Ferenc József ut 63. 3724-d

Ingatlan

Eladó Homokkert, Kiss Áron u. 6. számú, 26 évig adómentes új ház 4 szobás uri lakással, minden mellékhelyiség, gyümölcs. 3757-b

Villaszerü új családi ház, tehermentes, két szoba, előszoba, konyha, speiz, 409 négyszögöl, részint új ültetési csemegezőlővel eladó. Ujkert, Lehel u. 25. 3570-b

Lebontandó ház, 8 méter széles, 16 méter hosszú egy tömegben eladó a Kőlcsey uccában. Értekezni Szappanos ucca 22. 3905-b

Felesbe kiadó 37 hold föld tanyával. Nagycsere 90. 3956-b

Villaszerü új családi ház, tehermentes, két szoba, előszoba, konyha, speiz 409 négyszögöl részint új ültetési csemegezőlővel eladó. Lehel u. 25. Ujkert. 3941-b

Kovács ucca 7. számú ház eladó. Vágóhidhoz közel. Értekezni a helyszínen. 649-b

Eladó egy házhely Mester uccai sorompónál részletfizetésre is. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 2117-a

Eladó telepi ház 2 szoba, konyha, kamara, veranda, jóvizű kut, ára 5500.— pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 3926-a

NYÁRI APRÓHIRDETÉS TIT SZÉGI HARMING FILLÉR ÉS HEGYSERE KÉT REGGELI LAPRA JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGSÁG BÉRTŐVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓI: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 48. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGYDÜS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSÉRE PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT-FÜRDŐ” MENTÉNÁL. —

Lakást keresők

KERTI
nyári lakást keresek. Ajánlatokat „Nyári lakás” jellegre a kiadóba kérem. 1870-d

Kiadó

Kapualatti
különbejárta uccai szépen burozott szoba ágyneművel 1-2 urnak június 1-re havi 25 pengőért kiadó. Péterfia 53. sz. 3517c

3 szoba,
előszoba, konyha kiadó június elsejére jutányosan. — Kut u. 1. sz. 517-d

Butorozott
szoba kiadó. Ára 25 pengő. Ugyanott nagyobb szoba — irodának alkalmas. Hunyadi 12. 3765-b

Három,
esetleg négy szobás téli-nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Ertekezhetni: Honvéd u. 9-B. 592-d

Csinosan
butorozott uri garzon szoba kapu mellett azonnal kiadó. Wesselényi u. 111. 3652-c

Kiadó
Piac ucca 40. szám alatt egy üzlethelyiség június 1-re. 3945-b

Kiadó lakások
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512-d

Juniusra
kiadó tágas szoba, konyha, speiz, mosókonyha. Teleki ucca 32. 3753-b

Kiadó
udvarra nyíló szoba fűskamrával. Gyöngyvirág ucca 6. 3961-b

Modern
3 szobás parkettes fürdőszobás lakás kiadó Garainál, Hunyadi ucca 17. sz. 3912-d

Szoba,
konyhás modern lakás mellékhelyiségekkel parkirozott udvarban kiadó. Lorántffy u. 13. 3908-b

Udvari
butorozott szoba, ágynemű nélkül intelligens nőnek kiadó. Szent Anna 31. 3922-b

Háromszobás
hálófülkés földszintes udvari modern lakás novemberre kiadó. Thaly Kálmán u. 4. 3796-d

Butorozott
szoba kiadó. Eprekert ucca 27. 3788-c

Kiadó
öt és háromszobás modern lakások, ugyanott üzlethelyiség. Érdeklődni a házfelügyelőnél, Hatvan ucca 70. 666c

Kiadó
egy szoba, konyha és mellékhelyiségek. Kincseshegy, Szegedy Gergely u. 11. sz. 3759-b

Bikával
szemben uccai butorozott szoba kiadó. Alföldi palota, III. ajtó 2. 602-b

Kiadó
3 szobás uccai parkettes, fürdőszobás lakás augusztus 1-re. Timár u. 52. 4049d

Kiadó
tágas, napfényes szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 4075-b

2 szobás,
fürdőszobával, — legmodernebb minden mellékhelyiséggel, erkélyes, kertre néző, földszintes lakásom házvétel folytán a Svetics-bérpalotában szabadkézbe — augusztus 1-re vagy július 15-re átadó. Ertekezni csak nálam. Molnár Lukács, Kossuth ucca 2., városháza. Lakás megtekinthető III. lépcső, földszint 2. szám. 4004d

Csinosan
butorozott szoba, esetleg konyhával kiadó. Arany János u. 36. 695-b

Olcson
kiadó 2 szoba üresen, vagy butorral azonnalra, esetleg 1 szoba is. Orvosi rendelő, vagy irodának különösen alkalmas. Központban. Cim: Városháza trafik. Piac uccai oldal. 690-c

Egy
szobás, konyhás lakás azonnal kiadó. József kir. herceg u. 58. 696-a

Egy
uccai szoba, konyha kiadó. Márton Kálmán u. 3. 698-c

Azonnalra
kiadó kiadó egy szoba, konyha. Eötvös u. 73. 699-a

Kiadó
egy szobás telepi lakás azonnal havi 10 pengőért. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 3586-a

Kiadók
háromszobás uccai lakás és nagy pinchehelyiségek rakárnak. Darabos 7. 4079-a

Különbejárta
butorozott szoba azonnalra kiadó. Arany János 25., keresztépület. 702-b

Udvari
kétszobás lakás, parkettes, teljesen modern, csempézett, fürdőszoba és konyhával, — minden mellékhelyiségeivel együtt augusztus elsejére, esetleg november elsejére kiadó. Simonffy u. 13. sz. Ugyanott egy üzlethelyiség is kiadó. Ertekezhetni a házfelügyelővel. 797-d

Kiadó
egy kis szobás, konyhás, kamarás uccai lakás. Széchenyi ucca 57. 3970-b

Egy
szoba kamarával kiadó gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 582-d

Kiadó
3 szobás uccai parkettes fürdőszobás lakás augusztus 1-re. Timár u. 52. 633-d

Kiadó
július 1-re hét rendbeli 1 szoba, konyha, előtér, kamara lakás, villanyvezetékekkel, közös mosókonyha, fürdőszoba, pince, fűskamara, új ház. Kassai 33. 5427a

Kiadó
egy szoba, konyha, kamara. Széchenyi ucca 57. 3971-b

Eladás

1000 literes
viktartály, körforgó szivattyu eladó Szoboszlói ut 11-b. szám alatt. 618-b

Elköltözés
miatt eladó új porszívógép, könyvszekrény, régi álló íróasztal, vasgő, selyem paplanok. Darabos 7. 4080a

10 SZAVAS
apróhirdetését hétköznap
30 fillérért
vasárnap 50 fillérért
két reggeli naplapon közöljük.
Apróhirdetését feladhatja:
reggel 8 óráig d. u. 6-ig a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.
Délután 6-tól este 9-ig: (szombat este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.
Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Vagyont
gyűjthet mindenki, ha Tarkérossági könyvecskéjével ékszer, órá, ezüstöt vásárol. Beszerzési forrás Engel László ékszerész, Piac ucca 44. 589-d

Négyülékes
másféltiteres kis autó és A. J. S. oldalkocsis motorke-rekpár eladó. Cim a kiadóban. 2165-b

Üzleti
pult, berendezés, pénztár, kirakatszekrény, divatárak, fakazetták nagyon olcsón eladók. Cegléd u. 3. 3751-b

Villamos
világítási berendezést részletfizetésre készít Juhász Gyula, Burgondia ucca 2. 4043a

Mág-autó,
4 üléses, teljesen üzemképes állapotban P 1100-ért eladó. Vigkedvü M. u. 10. sz. 3780-d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutygyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyagában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

Motorke-rekpár,
„Autómottó” 175 kcméteres, keveset használt, eladó. Kut u. 118. 3712-d

Szem-üvegek, hőmérők, látszer-ke-rekészkészítő és látszer-ke-rekészkészítő, Batthyány u. 22. 3847

Partiba
vásárolt férfiruhaszövetek eddig nem létezett olcsó árban kaphatók. Kossuth ucca 7. sz., keresztépület. 3262-d

2 éves
verestarka bikaborju somogy megyei apa és anyától, kiállítás díjjal és oklevéllel kinttette, — engedély megadva, eladó. Fehér Imrénél, Hajduböszörmény, Dorogi u. 77. 3936-b

Erős
gazdasági szekerek, ujak eladók. Károly Ferenc József ut 22. 3944-c

Férfiruha,
nagy mosóteknő, székek, ruhaszekrény, olajnyomatu kép, dus arany keretben, vas- és favályu sertesnek és egy bicikli jutányosan eladó. Piac 58. Házfelügyelő. 708-a

Vágott rózsák
kaphatók tetszőleges mennyiségben. Sesztina ucca 4. sz., kisállomás mellett. 3937-c

Eladó
Poroszlay ut 6. szám alatt 6 darab pirosra festett fonnott kerti székek, asztal és egy darab háromkerékű gyermekbicikli olcsó áron. 3802-b

A szoboszlói
gyógyfürdő mellett fekvő szőlőben 3 szoba konyha butorozva olcsón kiadó. Bővebbet Szoboszlón a Dréherben, Turinál. 3560-b

Kisbocznádi
kaptár és méhviasz olcsón eladó. Domb u. 18. 4082-d

Gummitalpu
cipőt, harisnyát, zoknit legolcsóbban kaphat Kosztynál, Simonffy ucca 1. 4038-a

Eladó
zöld posztó függönyök, drapériával. Faragó u. 7. 4250-b

4 személyes
autó, üzemképes, 1000 pengőért eladó. Grünfeldné, Péterfia 11. 4045a

Eladó
alig használt elegáns műbutor: ebédlő és hálószoba, valamint konyhabutor és porszívógép. Megtekinthető d. e. 10-12-ig, d. u. 3-6-ig. József kir. herceg u. 35. 668b

Eladó
szívó-nyomó kutszivattyu kagylóval. Miklós 15. 3985a

Vétel

Használt
jó állapotban levő jégsekere-nyet keresek megvételre. Szent Anna uccai városi bérházi Szuncsek házmes-ternél. 3887-b

Gyermek
sportkocsit keresek megvételre. Cim a kiadóban. 704-a

Drótszörű
foxi kutyát megvételre keresek. Ajánlatot Péter, Nyiregyháza, Pénzügyigazgató-sághoz kérek. 3954-c

3-5 H. P.-ig
motort keresek. Vigkedvü Mihály u. 58. 4076-a

Csalánt
egy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309-d

Hülyök

UJRA
megnyit Kossuth ucca 9. alatt Tóby István újléti fajborainak kimerése literenként 60 fillérért. 4056-d

Filéző
lányok munkájukkal jelentkezzenek. Ugyanott eladó használt szalonberendezés és egy kredenc. Bethlen u. harmincegy. 3469-b

Poloskairtás
ciángázzal és lakások vizsgálását felelősséggel és megbízhatóan vállalja Ná-nássy, Kossuth ucca 47. 706-a

Szoboszlói
gyógyforrás viz megrendelhető. Boldogfalva ucca 3. Telefon 6-58. Asztalos. 3972-a

Német leányt
átadok július augusztusra. Megbízható, jól főz. Erdősor 5-b. 3982-b

Egy
jóforgalmu asztalos műhely villanyerőre berendezve, halláset miatt bérbeadó és temetkezési vállalathoz társ kerestetik. — Hajdudház, Kazinczy ucca 3. sz. 3973-a

Magános
urinó lakótársnőt keres teljes ellátásra havi 50 pengőért. Fűvész kert ucca 10. 4016-a

Eper
megrendelhető naponkint. Kossuth u. 39. 3921-b

Szemüvegek,
hőmérők, látszerke legolcsóbban Pauló vésnök, bélyegzőkészítő és látszerke-rekészkészítő, Batthyány u. 22. 3847-d

Elveszett
egy páva tyúk, megtalálójá jutalomban részesül. Hangya kirendeltség, Debrecen. Telefon 447. 3761-c

Két
egészséges fiu vagy leány-gyermekeket nyaralásra vállalok. Cim: Nurozókó Alfréd Sp. Nova Ves (Igló). 3253c

Leírás
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470-d

CHAMOTTE TÉGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

Orthodox
zsidónál helyét változtatná egy szakácsnő. Cim Schwarz Bertalan, Nyiracsád. 577-a

Lakótársnőt
keres egy magános nő. Csillag u. 24. 4028-a

Épületüvegezést
képerkezteszt olcsón készí-tek. Tanulót felveszek. Tóth Gyula, Bocskay tér 8. sz. 4018a

HUSFUSTÓLES
olcsón, kifogástalanul Zöla-fa ucca 3. szám alatt. 1231-d 1000-d